

# Dahleburg AKTUELL

Mit Veranstaltungskalender  
von Oktober bis Dezember

25 Jahre  Kulturwoche

**Aus dem Inhalt:**

**Ortskernsanierung im  
Zeitplan**

Seite 6 - 7

**Martinimarkt in Dahleburg**

Seite 6 - 7

**„Miniphänomenta“ an der  
Fürstenwallschule**

Seite 16

**Kinderfeuerwehr in  
Lemgrabe-Dumstorf**

Seite 20

**Anna Thalbach in Marienau**

Seite 23

**Zivilcourage**

Seite 25

Lebendiger Advents-  
kalender in Dahleburg  
Termine auf Seite 8



Seite 9 - 12

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!



  
apotheke  
am markt

- kostenlose Botenlieferung
- Sanitätsartikel (Rollatoren, Krankenpflegebetten)  
Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Verleih von Blutdruck- und Blutzuckermessgeräten, Babywaagen,  
Milchpumpen und Inhaliergeräten
- Homöopathie/Naturheilkunde



Kostenlose Servicenummer ☎ 0800 - 763 6000

Apotheke am Markt · Am Markt 16 · 21368 Dahleburg  
Tel.: 05851/7636 · www.apotheke-dahleburg.de

Garantiert verteilte Auflage: 10.000 Exemplare

**Polizei / Feuerwehr**

**Polizei/Notruf** ..... 110  
**Feuerwehr/Rettungsleitstelle** ..... 112

**Polizeistation Dahlenburg**  
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 1611  
..... Fax 05851 602795

**Polizeistation Bleckede**  
Lüneburger Straße 2 A, 21354 Bleckede  
..... ☎ 05852 978910  
..... Fax 05852 9789-110

**Samtgemeinde Dahlenburg**

Am Markt 17, 21368 Dahlenburg  
Email: samtgemeinde@dahlenburg.de  
Sprechzeiten:  
Mo. - Fr. 8:00 - 12:00, Do. 14:00 - 18:00 Uhr  
..... ☎ 05851 86-0  
..... Fax 05851 86-40

**Samtgemeinde-Bürgermeister**  
Joachim Dassinger

**Verkehrsverein/Touristinfo**  
Markus Dauber ..... ☎ 05851 8628  
E-mail: tourist-info@dahlenburg.de

**Bücherei, Moorweg 4a**  
Öffnungszeiten: Di. 14:00 - 17:00 Uhr  
Do. 14:30 - 17:30 Uhr  
..... ☎ 05851 9792237

**Rentenberatung, alle 14 Tage**  
Montag 9:00 - 12:00 Uhr, Rathaus, 1.OG,  
Zi. 9, Herr Strohmeier

**Seniorenbeirat Samtgem. Dahlenburg,**  
Sprechstunde: Montag 9:30 - 11:00 Uhr im  
Rathaus ..... ☎ 05851 860

**Sprechstunde für Familie, Gleichstellung  
u. Soziales, Do 16:30 - 17:30 Uhr**  
Rathaus, 1. OG, Zi. 10, Frau Lesch

**Bezirksschornsteinfegermeister**  
Jakob Wülpern ..... ☎ 05851 7736

**Gemeinden der Samtgemeinde**

**21368 Dahlenburg**  
Bürgermeister Arnfried Pischke  
..... ☎ 05851 1293  
..... Mobil 0171 4483822

**21368 Boitze**  
Bürgermeister Udo Staacke  
..... ☎ 05851 7675

**21368 Dahlem**  
Bürgermeister Ralf Böttcher  
..... ☎ 05851 950-0

**21369 Nahrendorf**  
Bürgermeister Uwe Meyer  
..... ☎ 05855 255

**21371 Tosterglope**  
Bürgermeister Eckhardt Korn  
..... ☎ 05851 1292

**Gesundheitswesen**

**Praktische Ärzte**  
Dr. med. Reinhard Besthorn  
Dannenberger Straße 18  
21368 Dahlenburg ..... ☎ 05851 1866

Gemeinschaftspraxis  
Hans-W. Schmidt, Dr. med. Edith Kolle  
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 228

**Wichtige Adressen**

Lars Klingenberg  
Bahnhofstraße 1, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 202

Renate Köhn  
Am Fürstenwall 6, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 979757

Privatpraxis Vera Lohmann  
Fachärztin für Allgemeinmedizin, Naturheil-  
verfahren, Chirotherapie-Ernährungsmedizin  
Am Wiesental 5, 21369 Nahrendorf-  
Neestahl ..... ☎ 05855 978477

Privatpraxis Dagmar Sebon  
Ärztin, Homöopathie, spirituelle Psychoso-  
matik  
Am Rosengarten 10, 21371 Ventschau  
..... ☎ /Fax 05853 511

Dr. med. Dörte Kalep  
Allgemeinmedizin, Praxis für Homöopathie  
Meisenweg 8 B, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 979540

**Zahnärzte**  
Sylvia Lühr  
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 7190

Gemeinschaftspraxis  
Eckhard Lütgens u. Thorsten Burmann  
Lüneburger Straße 23a, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 1010

**Heilpraktiker**  
Sabine Böttcher  
Am Heidberg 9, 21368 Dahlem OT Harm-  
storf  
..... ☎ 05851 7380

Heinz-Gerhard Müller  
Am Steckelberg 8,  
21368 Dahlenburg-Gienau  
..... ☎ 05851 944900

Elisabeth Kunkelmann, Homöopathie  
Auf der Heide 27, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 602777

Naturheilpraxis Susanne Holzhausen  
Neuhausweg 11, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 602045

**Psychotherapie**  
Birgit Simon, Psychotherapie (HPG)  
für Erwachsene u. Kinder  
Sommerbecker Kirchweg 3, 21368 Dahlen-  
burg ..... ☎ 05851 295

**AWO**  
Dannenberger Str. 20, 21368 Dahlenburg  
Jugendhilfe Mo. 14:00 - 15:00 Uhr  
..... ☎ 05851 944642  
Erwachsenenhilfe ..... ☎ 05851 9445135  
Jugend-/Sozialberatung Di. 16:30 - 18:00 h  
..... ☎ 05851 602200

**Krankengymnastik, Massagen**  
Kurbad Kaiser, Rolf Kaiser  
Am Markt 18, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 1691

Praxis für Physiotherapie Axel Meyer  
Ellringer Straße 8-10, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 979872

Praxis für Ergotherapie Anke Bammel  
Buendorf 30, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 602585

**Apotheken**  
Alte Apotheke Dahlenburg  
Dannenberger Str. 17, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 222

Apotheke Am Markt  
Am Markt 16, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 7636

**Tierarzt**  
Stephan Schlawinsky  
Neetzendorf 22, 21368 Dahlenburg  
Sprechstunde nach Vereinbarung  
..... ☎ 05851 1073

**Kirchen**  
Ev.-luth. St. Johannes-Kirchengemeinde  
Dahlenburg  
Johannisstr. 8, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 381  
..... Fax 05851 602223

Ev.-Luth. St. Lamberti-Kirchengemeinde  
Nahrendorf  
Am Kirchplatz 9, 21369 Nahrendorf  
..... ☎ 05855 233

Kath. Kirchengemeinde Bleckede/Dahlen-  
burg  
St. Michael, Meisenweg, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05852 1445

**Schulen**  
Fürstenwall-Grundschule, Dahlenburg  
Fürstenwallstr. 5, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 7859

Haupt- und Realschule, Schulzentrum  
Dahlenburg  
Dornweg, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 944590-0

Internatsgymnasium Schule Marienau  
Schule Marienau 1, 21368 Dahlem  
..... ☎ 05851 941-0

**Kindergärten**  
Kindergarten Dahlenburg  
Wacholderweg 2, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 7801

Kindergarten Tosterglope  
Köhlinger Weg 3, 21371 Tosterglope  
..... ☎ 05851 1536

**Energieversorgung, Notdienst**  
**Strom**  
Elektrizitätswerk Dahlenburg AG  
Lüneburger Straße 21, 21368 Dahlenburg  
..... ☎ 05851 955-0

**24 Stunden Notdienst**  
..... ☎ 05851 955-31

**Gas**  
e.on Avacon  
Kundenservice ..... ☎ 0180 1282266  
Störung ..... ☎ 0800 4282266

## In eigener Sache

**up.** Eine Bitte an unsere zahlreichen, fleißigen Autoren, die uns unermüdlich mit Beiträgen für „Dahleburg Aktuell“ versorgen: Ihre Texte sollten einen eindeutig zuzuordnenden Namen haben, also nicht Titel wie „Beitrag DA“ oder ähnliches, wie wir es häufig bekommen. Sagen Sie uns im Dateinamen, wer Sie sind und was das Thema Ihres Textes ist, das kann ruhig in Kurzform sein.

Diese Bitte schließt auch die mitgelieferten Bilder ein. „DSC\_698“ als Originalname ist schwieriger einzuordnen als „FF Lemgrabe - Ausflug 07-10“. Deshalb gilt auch hier, dass ein entsprechender Name her muss.

Und vergessen Sie bitte nicht die Bildunterschrift sowie den Namen des Fotografen, lassen Sie unsere Leser wissen, wer das schöne Foto geschossen hat.

Herzlichen Dank!

## Neuer Personalausweis

Was Sie wissen müssen und was „er“ kann. Kosten: Nach dem 24. Lebensjahr 28,80 € und unter bis zum 24. Lebensjahr 22,80 €

Der erste Personalausweis ist nicht mehr kostenfrei erhältlich, unabhängig von der Ausweispflicht.

Die Online-Ausweisfunktionen: „Elektronischer Identitätsnachweis“ („eID Funktion“) und die wichtigsten Neuerungen auf einen Blick finden Sie auch auf der Homepage der Samtgemeinde Dahleburg unter [www.dahleburg.de](http://www.dahleburg.de).

## Ortskernsanierung liegt im Zeitplan

**mada.** Pünktlich zum Herbstanfang öffnete sich die Lüneburger Durchgangsstraße im Dahleburger Zentrum. Allgemeines Aufatmen und erste „Gehversuche“ auf neuem Untergrund setzten ein. Der Verkehr rückte bei breiteren Gehwegen nicht mehr so dicht auf die Pelle. Bisher gab es keine Beschwerden von Geschäften oder Anwohnern, so die Mitarbeiterin des Samtgemeinde-Bauamtes, Kerstin Hinz.

Es geht also voran in Dahleburg. Wenn zukünftig vielleicht im Freibad Silvester gefeiert wird, so soll schon diese Weihnacht das neue Ortszentrum im gewohnten Lichterglanz erstrahlen

Jeder der in den letzten Wochen und Monaten durch Schlamm und Matsch und untiefe Baulöcher stapfen musste, konnte sich von den zügigen Arbeiten überzeugen. Nach Schlechtwetterperioden wurde sogar bis Samstagmittag gearbeitet.

Wie bereits beim 2. Bauabschnitt können sich die Anwohner auch für Fußabtreter ihrer Wahl entscheiden.

Neben den bereits stehenden neuen Straßenlaternen hatte sich der örtliche Bauausschuss vor kurzem für die weitere

„Möblierung“, d.h. Bäume, Papierkörbe und Bänke, entschieden.

Zunächst bleibt auch zum Martinimarkt und zur Kulturwoche der Wermutstropfen einer erneuten Ampelregelung im Zuge der Umgestaltung der abknickenden Vorfahrtsstraße L 232 von Bevensen kommend. Nach den Planungen wird die Bahnhofstraße Vorfahrtsstraße und der gesamte Bereich der ehemaligen T-Kreuzung wie in anderen Einmündungsbereichen (z.B. Gartenstraße) umgestaltet.



Foto: M. Dauber

So sah es noch vor kurzem aus, heute ist die Durchfahrt frei

Wichtig für Geschäftskunden und Besucher des Ortszentrums: der Ort ist weiterhin anzufahren, es wird also keine Vollsperrung geben.

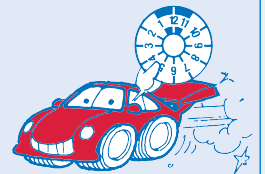
## Ingenieurbüro von Eberstein

KFZ Prüfstelle • KFZ Sachverständiger

Vertragspartner der



**Prüftermine**  
**täglich**  
**ohne**  
**Termin**



- Amtliche HU
- Abgasuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- Gasprüfung nach G 607

Marienauer Weg 15  
21368 Dahleburg

Tel. 05851 602365  
Fax 05851 602367

E-mail [info@pruefstelle-dahleburg.de](mailto:info@pruefstelle-dahleburg.de)

**Mittwochs haben wir bis 20 Uhr geöffnet!**

**HAAR**  
**A Friseur**  
**US**

Gabriele Fietkau  
Bahnhofstr. 9  
21368 Dahleburg  
Telefon: 05851/234



# aufhören!

Nicht jedes Hörgerät passt zu Ihrem Gehör. Lassen Sie sich einfach kostenlos bei uns beraten und finden unverbindlich heraus, wie gut Sie mit einem Hörgerät hören.

**HörStudio**  
Weghenkel Der Weg zum besseren Hören

21354 **Bleckede**  
Breite Straße 10  
0 58 52/ 95 83 63

### Zuständigkeiten beim Abfallrecht sowie beim Hunderecht:

Für die Abfallentsorgung ist der Landkreis Lüneburg als untere Abfallbehörde zuständig. Rechtsgrundlage hierfür ist die Satzung über die Abfallentsorgung im Landkreis Lüneburg vom 10. Oktober 2005, zuletzt geändert am 5. Mai 2008. Auch die Anzeigen über illegal abgelagerten Abfall werden beim Landkreis Lüneburg bearbeitet. Sie können jedoch auch bei der Samtgemeinde Dahlemburg vorgebracht werden, sie werden dann an den Landkreis weitergeleitet. Ansprechpartner bei der Samtgemeinde Dahlemburg: Herr Schig, Ordnungsamt, Tel. 05851 8631. Ansprechpartner beim Landkreis Lüneburg: Herr Reisinger, Fachdienst Umwelt, Tel. 04131 261287.

Anzeigen über gefährliche oder aggressive Hunde werden ebenfalls beim Landkreis Lüneburg bearbeitet. Maßnahmen gegen solche Hunde werden nach dem Niedersächsischen Gesetz über das Halten von Hunden (NHundG) nur vom Landkreis vorgenommen.

Auch diese Anzeigen können über die Samtgemeinde Dahlemburg an den Landkreis Lüneburg weitergeleitet werden.

Ansprechpartner bei der Samtgemeinde Dahlemburg: Herr Schig, Ordnungsamt, Tel. 05851 8631. Ansprechpartner beim Landkreis Lüneburg: Herr Gronholz, Fachdienst Veterinär, Lebensmittel- und Gewerbeüberwachung, Tel. 04131 261331.

### Neues aus der Bücherei

Jetzt ist sie da, die Zeit in der man sich gerne mit einem guten Buch ins warme Zimmer zurückzieht. Da empfiehlt es sich, einen Blick in die Gemeindebücherei zu riskieren, denn dort sind zum Herbstbeginn neue Bücher in die Regale eingezogen. Das Angebot ist wie immer breitgefächert und reicht vom Bilderbuch bis zum Kriminalroman. Also liebe LeserInnen, auf gehts in die Bücherei!!!

Hier eine kleine Auswahl unserer neuen Bücher: Adler/Olsen: Schändung - Cecilia Ahern: Ich schreib dir morgen wieder - Isabell Allende: Die Insel unter dem Meer - Louis des Bernieres: Corellis Mandoline - Jonathan Franzen: Freiheit - Margot Käßmann: In der Mitte des Lebens - Martina Lewycka: Das Leben kleben - Pascal Mercier: Der Klavierstimmer - David Safier: Plötzlich Shakespeare - Jan Seghers: Die Akte Rosenherz - Nicholas Sparks: Mit dir an meiner Seite - Anne Fortier: Julia - Leonie Swann: Garou - Philip Sington: Das Einsteinmädchen - Manon Strache: Leise jedoch kann ich nicht - F. von Schirach: Verbrechen - Rotraud S. Berner: Nachtwimmelbuch - Bernard/Friedel, Die kleine Seenedel - Fellner/Eiles, Felix auf Ballhöhe in Südafrika - Jeff Kinney: Greys Tagebuch - Stephenie Meyer, Biss zum ersten Sonnenstrahl - Grit Poppe: Weggesperrt - Mirjam Pressler, Nathan und seine Kinder - Christiane Stenger: Das Gummibärchen

im Spinat - und, und, und,....., viele Bücher mehr.

Bei der Bücherauswahl sind wir stets bemüht, für jeden Lesergeschmack Bücher anbieten zu können. Auch die Präsentation der Bücher konnte verbessert werden. Dank einer großzügigen Spende des Dahlemburger Landfrauenvereins waren wir in der Lage, zwei neue Regale anzuschaffen.

Für alle zukünftigen LeserInnen, die jetzt neugierig geworden sind und die noch nie in der Gemeindebücherei waren, nennen wir hier noch einmal unsere Adresse: Gemeindebücherei Dahlemburg, Moorweg 14a (im Johannishaus, 1. Etage), 21368 Dahlemburg

Öffnungszeiten: Dienstag 14:00 - 17:00 Uhr, Donnerstag 14:30 - 17:30 Uhr

Im Rahmen der Dahlemburger Kulturwoche findet traditionell während der Öffnungszeiten unser Bücher-Flohmarkt statt.

### LACHYOGA in Dahlemburg

Lachen baut Hemmungen und Stress ab, stärkt das Selbstvertrauen, macht den Kopf frei, stärkt das Immunsystem, erhöht die Sauerstoffzufuhr, fördert die Durchblutung usw.

Positiv denken und fühlen, das Leben mit Freude meistern, das Lachen in den Alltag integrieren, über sich selbst lachen, Freude empfinden und zulassen, all das kann man durch das LACHYOGA erfahren.

Über die VHS in Dahlemburg gibt es einen Kurs vom Montag, den 25.10. bis zum 22.11. jeweils montags von 18 - 19 Uhr, also fünfmal in der Fürstenwall Schule. Bitte melden sie sich über die VHS bis zum 15.10. an, es kostet € 18,70.

Ich freu mich auf Sie!

## SCHIEFKE Bauelemente

Lieferprogramm:

Holz- PVC- Alu-Fenster und -Türelemente  
Rolläden · Insektenschutz

Hauptstr. 45 · 21368 Dahlemburg - Lemgrabe  
Tel. 05851/1204 · Fax 05851/7140 · mobil 0171/9928896



**Gronholz**  
Garten + Landschaftsbau

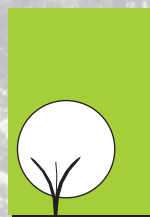
**Ihr Fachbetrieb vor Ort**

**Henning Gronholz**  
Gärtner - Dipl.-Ing.

An der Alten Schule 6  
21368 Dahlemburg/Gienau

Telefon 05851/602942  
Telefax 05851/602943  
Mobil 0171/9334714  
www.gronholz-galabau.de

- Gartenplanung
- Pflanzarbeiten
- Pflasterarbeiten (Stein, Beton, Holz)
- Pergola- und Zaunbau
- Natursteinmauerbau
- Gehölz- und Gartenpflege
- Teichanlagen/Schwimmteiche



**CHINA RESTAURANT**  
**NAM VIEN**

Dannenberger Str. 12  
21368 Dahlemburg  
Tel. 05851/602095  
Fax 05851/602095

南園酒樓

Bundeskegelbahn

Täglich geöffnet  
von 11.30 - 15.00 Uhr und  
18.00 - 23.00 Uhr

Verkauf auch außer Haus  
Dienstags Ruhetag

## Seniorenbeirat will Angebote koordinieren

**mada.** Auf die erfreulich hohe Resonanz zur Einladung „Gesprächskreis Senioren/innen 60+“ konnte der Vorsitzende Dieter Witt in seiner ersten Veranstaltung dieser Art verweisen.

Aus Politik und Kultur waren ebenso zahlreiche Vertreter der Einladung gefolgt, wie aus den Bereichen Soziales, Sport und Vereine.

Der seit zwei Jahren im Auftrag der Samtgemeinde tätige Beirat ist immerhin Sprachrohr für ungefähr 1800 Mitbürger und Mitbürgerinnen über 60 Jahre, wie der ehemalige Ordnungsamtsleiter der SG, Jan Waldau, bestätigen konnte.

Für fast 30% der Gesamtbevölkerung Angebote zu koordinieren ist eine umfassende Aufgabe, die nach Schwerpunkten ruft.

Und die waren dann auch schnell gefunden bei den immerhin 10 Themenschwerpunkten, die der Vorsitzende nach Auswertung der Rückmeldungen von den Eingeladenen erhalten hatte: Infrastruktur zur Verkehrsicherheit, hier besonders das Projekt „Sicher Mobil mit 50+“, Regelung der Lebenspraxis wie Testamente, Vollmachten oder Patientenverfügungen und schließlich Bildung als Daseinsgrundbedürfnis, in dem auch Kunst und Geschichte vermittelt werden.

Aus allen drei Bereichen konnten konkrete Angebote mitgenommen werden. So haben alle drei Vertreter Referate, Vorträge und Projekte angeboten, die der Beirat nun aufgreifen und vermitteln kann:

Herr Schröder als Vertreter der Polizei bietet ortsnahe vier Veranstaltungen zum Thema „Verkehrssicherheit“ an. Zur Regelung der Lebenspraktischen Dinge wie Patientenverfügungen schlug das Ratsmitglied Viktor Trautmann vor, auf die am

Ort ansässige Rechtsanwältin zurückzugreifen. Schließlich bot Herr Kimstedt vom Kunstraum Tosterglope eine Art „Geschichtswerkstatt“ und einen Gesprächskreis für Senioren an, in dem eigene Generationserfahrungen vermittelt werden.

Besonders lebhaft wurde das Thema der Überschneidung von Veranstaltungen diskutiert. Das Beispiel der Weihnachtsfeiern tauchte allerdings nur bedingt dazu, diese zu größeren Feiern zusammenzulegen, da andererseits das überschaubare persönliche an einzelnen kleineren Feiern verloren ginge, so Pastor Gohde von der hiesigen ev. Kirchengemeinde.

Andere Stimmen wie der langjährige Vorsitzende des SoVD, Helmut Stern, sehen in den Abstimmungsschwierigkeiten zwischen den zahlreichen Vereinen und Feiern kein neues Problem.

Zusammenfassend stellte der Vorsitzende des Beirates fest, das hieran trotz aller Schwierigkeiten noch zu arbeiten ist und verwies auf einen bei der Samtgemeinde geplanten neuen Internetauftritt mit Veranstaltungskalender.

Die Anregung aus der Runde, diesen Gesprächskreis in regelmäßigen Abständen fortzusetzen, wurde vom Beirat gerne aufgenommen.

### Reinigungspflicht öffentlicher Straßen und Gehwege

**fas.** Die Samtgemeinde Dahleburg hat die Straßenreinigungspflicht mit der Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen im Samtgemeindegebiet auf die Anlieger übertragen. Anlieger im Sinne

dieser Satzung sind die Eigentümer und Erbbauberechtigten. Art und Umfang der Verpflichtung zur Straßenreinigung werden durch die Verordnung über Art und Umfang der Straßenreinigung in der jeweils geltenden Fassung bestimmt.

Diese besagt, dass die Gehwege in voller Breite sowie die Gosse bei Bedarf zu reinigen sind. Die Reinigungspflicht umfasst die Beseitigung von Schmutz, Unkraut, Laub und Unrat, Gefahrenquellen sind unverzüglich zu beseitigen.

Eine besondere Bedeutung kommt der Schneeräumung und Streupflicht zu. Bei Schneefall sind werktags in der Zeit von 7:00 Uhr bis 21:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen in der Zeit von 8:00 Uhr bis 21:00 Uhr die Gehwege mit einer geringeren Breite als 1 m ganz, die übrigen mindestens in einer Breite von 1 m von Schnee freizuhalten. Ist kein ausgebautes Gehweg vorhanden, so ist ein meterbreiter Streifen neben der Fahrbahn oder, wo ein Seitenraum nicht vorhanden ist, am äußersten Rande der Fahrbahn freizuhalten.

Bei Glätte sind die oben beschriebenen Wege in der gleichen Zeit mit Sand oder anderen abstumpfenden Mitteln so zu bestreuen, dass ein sicherer Weg für Fußgänger vorhanden ist.

Die von den Gehwegen und Gossen geräumten Schnee- und Eismassen dürfen nicht so gelagert werden, dass dadurch der Verkehr auf der Fahrbahn und dem Gehweg gefährdet oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert wird. Bei Tauwetter sind die Gossen und Einlaufschläuche von Schnee und Eis zu säubern; die Gehwege sind von dem vorhandenen Eis zu befreien. Hierzu dürfen keine ätzenden Chemikalien verwendet werden.



**UMWELT SCHONEN. GELD SPAREN.**



**HARTMUT HACKER**

der freundliche  
Autogasexperte  
mit Gastankstelle  
in Ihrer Nähe  
(für alle Fabrikate)



**Autohaus Hartmut Hacker e.K.** Dannenberger Landstr. 9 in **Dahleburg** Tel 0 58 51 . 6 01 80



## 30. Martinimarkt lockt mit neuen Angeboten

**mada.** Alle Jahre wieder Anfang November weiß jedes Kind in Dahlemburg und Umgebung um ein ganz besonderes Ereignis. Fast wie zu einer 5. Jahreszeit fiebern viele große und kleine Jahrmarktbesucher dem freudigen Ereignis entgegen.

Der Martinimarkt gehört zu Dahlemburg! Auch dieses Jahr hat der Flecken wieder ein umfangreiches Programm mit neuen Fahrgeschäften und Attraktionen auf die Beine gestellt.

Im letzten Jahr vermisst und dieses Mal garantiert dabei, ist der bekannte „Scheibenwischer –Cool & Fresh“ der Fa. Weiß. Als weitere Attraktionen kann der Markt dieses Jahr mit dem rasanten hydraulischen Fahrgeschäft „Airliner“ aufwarten. Damit bietet die Lüneburger Schaustellerfamilie Voss neben ihrer neuen Bierhütte „Freudenhaus“ gleich zwei Hingucker an.

Weitere traditionelle Fahrgeschäfte, die immer wieder gut angenommen werden, sind der „Highway Star“ 2-Säulen Autoscooter der Fa. Dieckmann sowie zwei weitere Kinderfahrgeschäfte mit dem großen Karussell der Fa. Witthut sowie dem beliebten „Babyflug“ der Familie Mantau.



Hier darf „angebufft“ werden. Das gefällt auch SG-Bürgermeister Joachim Dassinger

Als weitere Neuerung wird erstmalig in diesem Jahr das westliche Teilstück der Johannisstraße mit nostalgischen Holzbuden und Ständen bestückt. Dafür fällt das Angebot der Mühlenstraße größtenteils weg. Besonders erfreulich ist in diesem Zusammenhang die Teilnahme zahlreiche örtlicher und regionaler Aussteller und Geschäfte, wie der Werksverkauf der MOLDA. Eine besondere Attraktion erwartet die



Foto: n.h.

Hoffentlich ist die Luft am Boden genauso gut, wie in der Arbeitshöhe der Bremer Stelzensippe.

Besucher am Sonntagnachmittag mit der Bremer Stelzensippe. Die als Auswandererfamilie kostümierten Stelzer „erlaufen“ sich ihr Programm in schwindelerregender Höhe.

Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Hinweise zum Ablauf des Martinimarktes. Dazu zählen besonders die Hinweise zur verlegten Bushaltestelle im Rahmen der vollständigen Ortskernsperrung zwischen Donnerstag, 4. November, 19:00 Uhr und Montagmorgen, 8. November, 6:00 Uhr! Hier das vollständige Programm auf einen Blick: Freitag, 5. November 17:00 Uhr Treffen zum Laternenumzug an der

Volksbank Dahlemburg. Ausgabe von Laternen und Süßigkeiten. Mit dabei ist wieder der Spielmannszug der Schützengilde Bleckede unter der Leitung von Stephan Steinmetz, der sich zusammen mit dem „Lichterwurm um 17:30 Uhr in Bewegung setzt.

18:00 Uhr Eröffnung des Jahrmarktes am Fahrgeschäft „Airliner“, durch den Bürgermeister des Fleckens Dahlemburg, Arnfried

**Neuer Standort** „Johannisstraße neben Scooter“



Ross-Spezialitäten

Aus der Lüneburger Heide

OTTO THIELE · Roßschlachtereie · Inh. Anton Olma  
Obere Ohlinger Str. 9 · 21335 Lüneburg · Tel. 0 41 31 - 4 33 89

## Höhenfeuerwerk und Stelzenläufer



Jubel, Trubel, Heiterkeit, wie jedes Jahr auf dem Martinimarkt.

Pischke. Die Besucher erwartet hier eine kleine Überraschung „Prost Jahrmarkt!“  
20:00 Uhr Großes Höhenfeuerwerk der Fa.

Schneider aus Goslar. Neben Pfeif-Knall- und Knatterpatronen werden wieder zahllose Kugel- und Zylinderbomben und Bombetten sowie Sterne den Dahlenburger Himmel weithin erleuchten.

Freitag, 5. u. Samstag, 6. November, 20:00 bzw. 21:00 Uhr Livemusik im Weinzelt der Landschlachtere Przegodda mit den „Soeties“.

Sonntag, 7. November:

14:00 - 18:00 Uhr: Die Auswandererfamilie der „Bremer Stelzensippe“ gibt ihr Stelldichein rund um die Dahlenburger Johan-

niskirche. Die Auto- und Kaninchenausstellung neben den Gasthäusern Kehr wieder bzw. Adam runden den Jahrmarkt ab.



Der Bleckeder Spielmannzug begleitet den diesjährigen Laternenumzug.

Die Buchhandlung „Kolibri“ hat samstags von 14:00 - 18:00 Uhr und das Kaufhaus „Fundus“ von 15.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

### Bekanntmachung für Reisende im Schul- und Linienverkehr

Sehr geehrte Fahrgäste.

Wegen des Martinimarktes werden ab Donnerstag, den 4., 19:00 Uhr, bis Montag, 8. November, 06:00 Uhr, die Haltestellen Am Markt und Dannenberger Landstraße/Bleckeder Straße, vor ALDI und SKY, nicht mehr angefahren. Der Schul- und Linienverkehr wird dann über die Haltestelle Fürstenwallschule abgewickelt.

Die Haltestelle Friedhof/Neukauf wird normal angefahren und ist von der Änderung nicht betroffen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

KVG Lüneburg  
Flecken Dahlenburg



Ein riesiges Erlebnis, das Höhenfeuerwerk.

Die Spezialisten für Großfeuerwerke

**Wir setzen Ihr Fest  
imposant in Szene!**

**Schneider Pyrotechnik GmbH**  
38644 Goslar • Borsigstraße 7  
Tel. 05321 80405 • Fax 81076

### „Freudenhaus“ Wilfried Voß

Auch in diesem Jahr sind wir wieder bei Ihnen zu Gast!

mit gepflegten Getränken, Bier vom Fass, Glühwein und div. Spirituosen

**Familie Voß**  
wünscht allen viel Spaß  
auf dem Martinimarkt

**Bier-Pavillon**  
**Maik Witthut** [www.witthut.com](http://www.witthut.com)  
Mobile Gastronomie & Schaustellerbetrieb

## Termine - Termine - Termine - Termine - Termine

### November 2010

**Freitag-Sonntag, 5.-07.11.**, Dahlemburg  
Martinmarkt rund um die Kirche –  
Der größte Jahrmarkt im Landkreis!

**Kunstraum Tosterglope, Im Alten Dorfe 7, Tosterglope, 6./7. und 13./14.**, 14:00-18:00 Uhr, Lichtinstallation und Fotoausstellung über das „Visualphon“, Eintritt frei

**Dienstag, 9.11., 14:30 Uhr**, Landfrauenverein Dahlemburg, PowerPoint-Vortrag: „Faszination Kaffee“ - Vom Baum bis in die Tasse - Wanda Schmidt-Bohlen vom Kaffeehandel Hamburg im Hotel zur Münchenerin, ohne Anmeldung

**Freitag-Sonntag, 12.-21.11.**, Dahlemburg  
Dahlemburger Kulturwoche; Veranstalter:  
Samtgemeinde Dahlemburg

**Kunstraum Tosterglope, Im Alten Dorfe 7, Tosterglope, Samstag, 13.11.**, 20:00 Uhr, Klassik versus Neue Musik,

**Kunstraum Tosterglope, Im Alten Dorfe 7, Tosterglope, Samstag-Sonntag, 13.11.-28.11.**, 20:00 Uhr, „Oberwasser für die Phantasie“ Ausstellung mit Souvenirs, die SchülerInnen aus Dahlemburg, Bleckede, Neetze und Scharnebeck erdacht und bearbeitet haben, Eintritt frei

**Montag, 22.11.**, Nahrendorf, 15:30-19:30 Uhr, DRK-Blutspendetag im Dorfgemeinschaftshaus/Alte Schule

**Sonntag, 28.11.**, Dahlemburg, Lauf „Brot für die Welt“ ab Kirche

**Sonntag, 5.12.**, 13:00-18:00, Dahlemburg, 13.00-18.00 Uhr, Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz; Veranstalter: WIR e.V. Dahlemburg

**Samstag, 11.12.**, Dahlemburg, 16:00/20:00 Uhr, Weihnachtskino des DSK und Turm-

freunde mit Kinder- und Abendfilm

**Freitag-Sonntag, 12.-21.11.**, Dahlemburg,  
Dahlemburger Kulturwoche; Veranstalter:  
Samtgemeinde Dahlemburg

### Dezember 2010

**Lebendiger Adventskalender in Dahlemburg**

**Dezember 2010, Uhrzeit in der Woche: 16:30 Uhr, am Wochenende individuell!**

**Mittwoch, 1.12.**, Fundus, Lüneburger Str. 10, Tel.: 05851/979420, Hr. Jonas (Nikolausstiefel nähen)

**Donnerstag, 2.12.**, Apotheke am Markt (Nikolausstiefel basteln), Am Markt 16, Tel.: 05851/7636, Fr. Uffmann

**Freitag, 3.12.**, Schützenverein Dahlemburg, Im Dorn beim Schießstand (schießen) Tel. 05861/1667 Hr. Barge

**Samstag 4.12.**, Haarhaus Fr. Fietkau (Basteln mit Naturmaterial) Bahnhofst. 9, Tel: 05881/234, 15:30-16:30 Uhr

**Sonntag, 5.12.**, WIR auf dem Marktplatz, 16:00 Uhr, (malen/basteln) Tel: 05851/60180, Hr. Chudzinski

**Montag, 6.12.**, Molda AG, Gartenstr. 13, beim Werksverkauf, Tel.: 05851/88135, Fr. Marei v. Eshen

**Dienstag, 7.12.**, Turmfreunde, (Geschichte erzählen) beim Wasserturm, Tel: 05851/8628, Hr. Dauber

**Mittwoch, 8.12.**, Johanneshaus Dahlemburg, Moorweg, Tel: 05851/97920, Fr. Holst

**Donnerstag, 9.12.**, Museumsverein beim Museum, Film zeigen (länger als 45 Min.), Tel.: 05851/8628, Hr. Dauber

**Freitag, 10.12.**, Augenoptik Herrmann, Bahnhofstr. 10, Tel.: 05851/944660, Fr. Herrmann

**Samstag, 11.12.**, DSK Kinderkino, Hr. Kruszinski/Herr Dauber (Eintritt)

**Sonntag, 12.12.**, Ev. Kirchengemeinde Dahlemburg (singen) im Gemeindesaal 11:30 Uhr Tel: 05851/381 Hr. Gohde

**Montag, 13.12.**, AWO (Weihnachtswerkstatt) Dannenbergerstr. 20, Tel.: 05851/9445155, Fr. Schmucker/Fr. Carstensen

**Dienstag, 14.12.**, Salon Rosi, Fr. Pchalek, gemeinsam mit Fr. Peter-Wilhel, Horner Weg, (Haar-Aktion), Tel.: 05851/791

**Mittwoch, 15.12.**, Kolibri, (Musik & lesen) Lüneburgerstr. 17, Tel.: 05851/244 Fr. Zimmermann

**Donnerstag, 16.12.**, Autohaus Hartmut Hacker, Dannenberger Landstr. 9, (vorlesen) Tel.: 05851/60180, Hr. Hacker

**Freitag, 17.12.**, Sport and Friends, Am Fürstenwall 4, Tel.: 05851/979768, Herr Schorf-Heide

**Samstag, 18.12.**, Jugendfeuerwehr Dahlemburg, 14:00-15:00 Uhr, Bahnhofstr. 18, Tel.: 01715393557, Herr Polotzek

**Sonntag, 19.12.**, 14:00-17:00 Uhr, (Puppenspieler, Kaffeetrinken.) Zentrum für Personal- & Managementtraining Iris Rumey-von Eberstein + GTÜ Prüfstelle Ingenieurbüro Sven von Eberstein, Industriestr. 4, 21368 Dahlemburg, Tel.: 05851/979456

**Montag, 20.12.**, DRK beim Feuerwehrhaus, Bahnhofstr., (singen & Märchen erzählen), Tel.: 05851/598, Fr. Schulz

**Dienstag, 21.12.**, Sparkasse Lüneburg, Am Markt, Tel.: 05851/, Hr. Brandt (Knusperhäuschen basteln)

**Mittwoch, 22.12.**, DRK Jugendtreff, Im Dorn 4, Tel.: 05851/7600, Fr. van Lengen

**Donnerstag 23.12.**, Podologische Praxis (basteln), Horner Weg 6, Tel.: 05851/979198, Fr. Runge-Buschbeck

**Freitag, 24.12.**, Kirche, Kindergottesdienst

**Kunstraum Tosterglope, im Gymnasium, Bleckede, Donnerstag, 2.12.**, 19:00 Uhr, Konzert und elektronische Live-Performance

**Kunstraum Tosterglope, Im Alten Dorfe 7, Tosterglope, Samstag, 4. 12.**, 18:00 Uhr, „Das ist doch keine Kunst! Das kann ich auch“ Ausstellung und Vorführung der Wettbewerbsarbeiten, die im Rahmen von AMBULANZ Kunstvermittlungsprojekte eingereicht wurden.



**MOLDA AG:** weltweit führend bei der Trocknung hochwertiger Lebens- und Nichtlebensmittel. Unser Erfolg basiert auf modernster Technologie und den Erfahrungen unserer Experten.

**MOLDA AG** – global denken, lokal handeln: wir sind ein zuverlässiger Partner der Samtgemeinde Dahlemburg und der größte Arbeitgeber im Landkreis.



Kontrollierte Qualität im freien MOLDA-Werksverkauf: Im Rahmen eines Ausbildungsprojektes leiten unsere Auszubildenden den Werksverkauf und bedienen Sie gern.

[www.molda-werksverkauf.de](http://www.molda-werksverkauf.de)

**MOLDA-Werksverkauf: in Dahlemburg auf der Mühlenstraße 2 rechts von der Werkseinfahrt.**

Öffnungszeiten: dienstags und donnerstags von jeweils 9:00 - 11:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr.

MOLDA AG · 21368 Dahlemburg · Gartenstr. 13 · Telefon (05851) 88-0 · E-Mail: info@molda.de · www.molda.de

## Dahleburger Kulturwoche wird 25 - Auftakt mit Beatles Beat Band

**mada.** Mit vielen kulturellen Leckerbissen kann die diesjährige Kulturwoche vom 12. bis 21. November aufwarten.

Pünktlich zum 25. Bestehen hat die Samtgemeinde die bekannte Revivalband „Beatles Beat Band“ verpflichtet, die am 12. November zur Eröffnung im Schützenhaus spielt. Als Vorgruppe wird die Marienauer Schülerband „Ausgemustert“ die Stimmung vorbereiten. Alle teilnehmenden Gruppen haben „ihre“ Kulturwoche nochmals Revue passieren las-



sen und ihren Beitrag zur Geschichte der Kulturwoche in einer kleinen Ausstellung im Foyer des Schützenhauses zusammengestellt.

Mit zehn Einzelveranstaltungen aus den verschiedensten Genres, möchte die Kulturwoche wieder viele Besuchern locken.

Die „Weltsprache Musik“ hat wie immer ihren Platz im Rahmen der Kulturwoche: Ob beim Folkabend und Kinderkonzert im Schützenhaus, Bunten Abend der Schule Marienau, moderner Musik im Kunstraum Tosterglope oder in gemütlicher Atmosphäre in der Kulturkneipe Lindenkrug in Dahlem, überall

werden sicher wieder die musikalische Klänge die Herzen ihrer Zuhörer erobern.

Die bewegten Bilder spielen sowohl in einem

Film zu einer der bekanntesten Malerinnen der ehemaligen DDR, Gerda Lepke, im Kunstfleck als auch beim schon traditionellen Diavortrag von Henry Makowski eine Rolle.

Besondere Angebote, ob zwischen zwei Buchdeckeln oder als adventliche Gabe erwarten den Besucher beim Bücherflohmarkt in der Gemeindebücherei und beim Adventsmarkt in der Gärtnerei Karge, wie jedes Jahr mit leckerem Kuchen der Dahleburger Landfrauen.

Pünktlich zum eigenen 10-jährigen Bestehen der Brettbühne „Kunst auf Trapp“ haben sich die beiden Organisatorinnen feinstes Kabarett aus dem Süden geschenkt. Die Pressestimmen eilen dem „Duo Kabaratz“ voraus und lassen mit ihrem Programm auch nachdenkliches erwarten.

Im Anschluss finden Sie eine Programmübersicht zu allen Veranstaltungen dieser Kulturwoche.



Die Schülerband „Ausgemustert“ spielt als Vorgruppe

Foto: n.h.



### Wir laden ein zum Tag der offenen Gärtnerei und zur Adventsausstellung

Im Orchideengarten erwartet Sie Adventsfloristik mit Tradition, Stil und Kreativität!

**20. November, 10.00 - 17.00 Uhr**  
**21. November, 10.00 - 17.00 Uhr**

Außerdem:

- Über 4000 m<sup>2</sup> Schau- und Gewächshausfläche
- Informationen, Beratung über Orchideen vom Fachmann
- Ein bunter Kunsthandwerkermarkt
- Große Auswahl an Kaffee und leckeren Kuchen der Dahleburger Landfrauen
- Bratwürstchen und Bier
- Sonderangebote

**Wir haben durchgehend geöffnet!**

**DER EINTRITT IST FREI und jeder hat die Chance, Orchideen zu gewinnen!**

Die größte Auswahl in Deutschland an verschiedenen Orchideen findet man bei uns in Dahleburg! Erleben Sie ein exotisches Blütenmeer in vorweihnachtlicher Atmosphäre.

Bahnhofstraße 24 · 21368 Dahleburg  
Tel. 05851 - 266 · Fax 264  
[www.orchideengarten.de](http://www.orchideengarten.de)

Zimmerarbeiten

Dacheindeckungen

Holzrahmenbau

Innenausbau

Altbausanierung

Gebäudeenergieberatung

Holzhandel

seit  
1888

# SCHILD

Holzbau

21401 Thomasburg  
Breetzer Weg 3

Telefon 0 58 59 / 2 12

Telefax 0 58 59 / 5 36

[www.schild-holzbau.de](http://www.schild-holzbau.de)



## Augenoptik

Andrea Herrmann

### Der Knaller im November!

Beim Kauf einer Gleitsichtbrille gibt es die **Brillenfassung kostenlos** dazu.

Bahnhofstraße 10 - 12  
21368 Dahleburg

Tel.: 05851 944660

Fax 05851 944668

## Folkabend 2010

**axa.** 25 Jahre Kulturwoche – und wer war fast von Anfang an fester Bestandteil? Natürlich der Folkabend, dessen Musiker ein ständig wachsendes Publikum in immer größer werdenden Räumlichkeiten jedes Jahr wieder vor die Frage stellen: „Was wird wohl heute Abend gespielt?“

Klassischer Folk wie zu Beginn im Jugendkeller spielt nur noch eine Geige unter vielen, die musikalische Klammer umfasst auch Jazz-Standards und Schlager. Spaß ist dabei wichtiger als Perfektionismus, eine gute Pointe beim gemeinsamen Kaffee hat bisher noch jeden musikalischen Schnitzer wettgemacht.

Zum Jubiläum der Kulturwoche gratulieren Heide Constien – Gesang, Hedda Niehoff – Saxofon, Axel Andres – Schlagzeug, Hartmut Diekmann – Gitarre, Peter Elster – Klavier, Christian Gohde – Gitarre, Robert Schulz - Bass.



Christian Gohde und Hartmut Diekmann zählen zu den „Urgesteinen“ der Folkband

Foto: J. Blaak

## Klassik versus Neue Musik

**joki.** Zur Dahlenburger Kulturwoche der KUNSTRAUM TOSTERGLOPE das renommierte Nomos-Quartett aus Hannover eingeladen. Martin Dehning (Violine), Jutta Rübenacker (Violine), Friederike Koch (Viola) und Sabine Pfeiffer (Violoncello) scheuen keinen Vergleich. Sie stellen kammermusikalische Klassiker von Wolfgang Amadeus Mozart (Streichquartett G-Dur KV 156) und Franz Schubert (Quartettsatz c-Moll und Fragment des 2. Satzes) einem Stück Neuer Musik gegenüber, dem Streichquartett „Im Andenken“ (2007) von Sarah Nemtsov. Schließlich steht auch Ludwig van Beethovens Streichquartett Es-Dur op. 74 auf dem Programm.

1984 gründeten die vier StreicherInnen, die bereits in ihrer Studienzeit in namhaften Ensembles spielten, das Nomos-Quartett und gewannen mit ihm zahlreiche Preise bei internationalen Wettbewerben.

Gefördert wird das Konzert, Samstag 13. November 2010, 20:00 Uhr, von der Stiftung Niedersachsen, Lüneburgischer Landschaftsverband. Der Eintritt zum Konzert kostet 14 Euro, für Kunstraum-Mitglieder 10 Euro; wer eine AMBULANZ mit dazugehörigem Zahlungsbeleg vorzeigen kann, hat einmalig freien Eintritt.

Tanzende Irrlichter. Die Fotoausstellung von Kurt Laurenz Theinert (Stuttgart) ist noch am Samstag/Sonntag, 6./7. und 13./14. November, jeweils 14.00 bis 18.00 Uhr zu sehen. Der Eintritt ist frei.



Foto: KUNSTRAUM

Klassik versus Neue Musik: Das Nomos-Quartett aus Hannover ist zur Dahlenburger Kulturwoche am Samstag, dem 13. November 2010 um 20.00 Uhr zu Gast

## Marienau lädt ein

**rr.** Im Rahmen der Dahlenburger Kulturwoche veranstaltet die Schule Marienau am 17. November 2010 um 19:30 Uhr im Festsaal einen „Bunten Abend“ mit einer Mischung aus Kunst, Musik, Spiele und Sport.

Im Sporttheater gibt es „Rhythmus im Klassenzimmer“, die Theater-AG zeigt Sketche, die auf Missverständnisse in der Sprache eingehen, Hip-Hop und Rope-Skipping Einlagen werden für Stimmung sorgen, und es wird eine kleine Kostprobe von der Theatergruppe, sowie Auszüge aus den Fremdsprachen geben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei.



Foto: Schule Marienau

In Marienau wird auch in diesem Jahr ein vielfältiges Programm geboten



**AXEL SCHATZ**  
Installateur- und Heizungsbaumeister

- Kundendienst
- Gas-, Wasser-, Sanitärinstallation
- Öl- und Gasheizung
- Solartechnik
- Rohrreinigung

 **05855 432**

**Göhrder Bahnhofstr. 20 · 21369 Nahrendorf/Pommoissel**

**ATD** 

**Kfz-Meisterwerkstatt  
Nutzfahrzeuge / PKW  
Dekra Stützpunkt  
Baumaschinen und Geräte  
Abgasuntersuchung**

**AUTO UND TECHNIK DAHLEM**

**TEL: 0 58 51 - 97 97 36**

## Das Programm im Überblick

Freitag, 12.11., 19:00/20:00 Uhr, Schützenhaus: Eröffnungskonzert „Beatles Beat Band“ (SG). Im Vorprogramm ab 19:00 Uhr: Die Marienauer Schülerband „Ausgemustert“. VVK 5,- / AK 7,- €

Samstag, 13.11., 19:30 Uhr, Schützenhaus: FOLKABEND, Eintritt: Spende  
Samstag, 13.11., 20:00 Uhr: Kunstraum Tosterglope - Konzert Nomos Quartett. 14,- / 10,- €

Sonntag, 14.11., 16:00 Uhr: Kunstfleck: „Das Bild in mir“ (2009, ca. 40 min) Film zu Gerda Lepkes laufender Ausstellung „Arbeiten auf Leinwand und Papier“ (6. - 28. November). Eintritt: 5,- €

Mittwoch, 17.11., 19:30 Uhr: Aula Schule Marienau: Bunter Abend. Eintritt: Spende.  
Mittwoch, 17.11., 19:30 Uhr: Johanniskirche- Musikalischer Abendgottesdienst; Ausrichtende: Kantorei Dahleburg mit Gastchor. Eintritt frei.

Freitag, 19.11., 20:00 Uhr, Lindenkrug Dahlem - Konzert/Livemusik. Eintritt: Hut geht rum.

Samstag, 20.11., 15:00 Uhr, Schützenhaus: Kinderkonzert mit dem Kindergarten Dahleburg. Eintritt: Spende

Samstag/Sonntag, 20./21.11., 10:00 - 17:00 Uhr, Gärtnerei Karge: Adventsausstellung mit Tag der offenen Tür. Eintritt frei.

Samstag, 20.11., 20:00 Uhr, Kunst auf Trapp, Ellringen: Kabarett „Duo Kabbaratz“ mit dem Programm „Meiner!Mir!Mich“. Eintritt: 8,- €

Sonntag, 21.11., 18:00 Uhr, Orchideengarten: Diavortrag Henry Makowski: „Aufwind im Garten Eden. Wo die Welt am schönsten ist.“ Spende für den Museumsverein.  
Di./Do., 16./18.11., Gemeindebücherei:

Bücherflohmarkt zu den Öffnungszeiten.  
Fr. - So., 12. - 21.11., Museum: Verlängert!  
MGV Chorausstellung: Letztmalig im Rahmen der Kulturwoche zu den Öffnungszeiten. Eintritt: 2,- / 1,- €

### Gerda Lepke im Kunstfleck

**klf.** Gerda Lepke wurde 1939 in Jena geboren, sie absolvierte vor dem Studium an der Hochschule für Bildende Künste in Dresden eine Lehre als Krankenschwester in Güstrow. Gerda Lepke, seit 1971 freischaffend, lebt und arbeitet in Dresden und Gera.

Das Werk von Gerda Lepke steht als genuine Leistung im deutschen zeitgenössischen Kunstraum.

Die Künstlerin ist Mitbegründerin der Dresdner Sezession sowie der sächsischen Akademie der Künste.

Mensch und Landschaft sind zentrale Arbeitsfelder für ihre Malerei und Graphik, die mehrfach mit Preisen ausgezeichnet wurde, so ehrte die Stadt Dresden das Werk der Malerin 1991 mit dem erstmals vergebenen Kunstpreis.

Spontaneität und Bewegung sind markante Zeichen der Bildimpressionen Gerda Lepkes, die aus der Distanz ihre Faszination entfalten und in ihrer stilistischen Souveränität beeindrucken. In überzeugender Art vernetzt die Künstlerin malerische und graphische Elemente zu einer suggestiven Bildsprache. In Rhythmik und Dichte spiegeln die Bilder Empfindungen und Weltverhältnis sinnlich, leicht und gedankenreich, sind Selbstdarstellung par excellence und zugleich wesenhafter Reflex von Mensch und Landschaft.

### Musikalischer Spaziergang im Mondlicht im Lindenkrug



Foto: n.h.

**ing.** Mit Eckhard Krebs und Frank Krüger, der eine gebürtiger Hamburger, der andere gebürtiger Berliner, trafen sich vor zweieinhalb Jahren zwei Musiker im Wendland, die ihre musikalischen Welten miteinander verknüpften.

Eckhard Krebs, Kontrabassist, skiffelte und jazzte jahrelang in der Hamburger Szene. Als Jugendlicher verdiente er sich damit sein Taschengeld, später spielte er mit etlichen Studiomusikern in der „Country `Vival Ltd.“, mit Toni Sheridan und Gunter Gabriel.

Frank Krüger, Klavierspieler, Organist und Komponist, wirkte jahrzehntelang auf dem Gebiet der klassischen Musik. In Hitzacker ist er durch eine Vielzahl von öffentlichen Konzerten und Auftritten bekannt. Das erste Konzert der beiden Musiker „Ecki & Icke“ im Jahr 2007 war betitelt: „Jazz mit Haydn“.

In ihrem musikalischen „Spaziergang im Mondlicht“ werden Jazztitel u.a. von Duke Ellington, Erroll Garner, Cole Porter, Glenn Miller, Dave Brubeck und Oscar Peterson sowie Evergreens und auch ein bißchen Klassik zu hören sein.

Am 19. November 2010 ab 20 Uhr wollen die Musiker den Herbstnebel in Dahlem ein wenig aufhellen. Eintritt: Der Hut geht rum!

## Reifenservice in Dahleburg

- Neu-Reifen
- Runderneuerte Reifen
- Montage und Auswuchten

Fahrräder • Reparaturen  
Ersatzteile • Fahrradverleih



### Tankstelle H.-D. Lenz GmbH

Lüneburger Landstr. 6 · 21368 Dahleburg  
Telefon (05851) 60 116 · Telefax 60 115

#### Öffnungszeiten:

Mo - Fr 6.30 - 20.00  
Sa 7.00 - 20.00  
So 8.00 - 20.00



Häusliche  
Krankenpflege  
**Kerstin Effe**

*Wir wollen, dass Sie sich wohlfühlen!*

Es sind nicht die bunten Farben, die lustigen Töne, die warme Luft, die uns im Frühling so begeistern, es ist der stille weissagende Geist unendlicher Hoffnungen, ein Vorgefühl vieler froher Tage, die Ahnung höherer ewiger Blüten und Früchte, und die dunkle Sympathie mit der gesellig sich entfaltenden Welt.

Novalis, 1772 - 1801

Telefon 05821 - 2245

Bahnhofstraße 9a, 29549 Bad Bevensen

[www.krankenpflege-bad-bevensen.de](http://www.krankenpflege-bad-bevensen.de)

## Spurensuche im Winterland unserer Störche

**hema.** „Wo die Welt am schönsten ist“ - unter diesem Motto steht die Schlussveranstaltung der diesjährigen Kulturwoche mit dem traditionellen Diavortrag von Henry Makowski am Sonntag, den 21. November um 18:00 Uhr im Orchideengarten der Gärtnerei Karge. Der Naturfilmer und Buchautor aus Marienau geht auf eine Spurensuche nach unseren Störchen, die gerade ihre Winterquartiere im südafrikanischen Sommer bezogen haben. Er schließt damit an seinen Vortrag von vor drei Jahren auf der Dahlemburger Kulturwoche an, der den Symboltieren Löwe und Storch gewidmet war.

Mit dem Erlös aus dieser Veranstaltung wurde eine Gemeinschaftsaktion des Museumsvereins, der Gärtnerei Karge und Mitbürgern der Samtgemeinde gefördert für ein Projekt zur Wiederansiedlung des Storches im Neetzetal zwischen Dahlemburg und Marienau. Auf zwei abgebauten Elektromasten, die im Rahmen des Baus der Umgehungsstraße angefallen waren, hatten Kurt Jeske, Wilfried Kümpel und Bürgermeister Arnfried Pischke mit Unterstützung von Mitarbeitern des Heimatmuseums zwei Storchhorste im Neetzetal errichtet. Der erste Kunsthorst wurde bereits nach einigen Wochen von zwei Störchen inspiziert. Sie zogen jedoch wieder ab, da sie sich in der Regel erst nach drei Jahren fest verpaaren und zur Brut schreiten.

Immer wieder haben im letzten Jahr Einzelstörche die künstlichen Nestplattformen zeitweise besucht. Als das ZDF Luftaufnahmen aus einem Hubschrauber zur TV-Produktion „Deutschland von oben“ machte, geriet auch ein Storch auf dem

Nest in Marienau in das Visier der Kamerateure, der einen Sender mit Satellitenpeilung trug. Es war der Storch „Louis Henri“, der vom Storchenhof Lohburg bei Magdeburg eingefangen, mit einem Sender auf dem Rücken auf die Reise nach Afrika geschickt worden war. 1978 versah der Biologe Dr. Michael Kaatz vom Storchendorf Lohburg gemeinsam mit der Vogelwarte Radolfzell eine Storchenfrau mit einem Peilsender. Als „Prinzesschen“ machte dieser Storch internationale Schlagzeilen. Im letzten Winter besuchte der Marienauer Naturfilmer nochmals die Aufenthaltsorte der Störche, um zu erkunden, wie und ob sich die Lebensverhältnisse in diesen Wintergebieten unserer Zugvögel verändert haben. Er begleitete dabei eine Besucher-

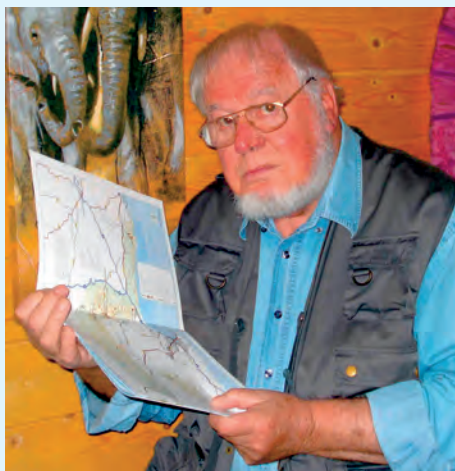


Foto: Makowski

Unsere Störche unter Elefanten, so präsentiert Henry Makowski seinen Dia-Vortrag auf der Kulturwoche.

gruppe der Lüneburger Landeszeitung, um seine Erfahrungen über das Deutsche Olympische Komitee in die Vorbereitungen zur Fußball-Weltmeisterschaft einzubringen. Der Eintritt

zum Vortrag ist frei. Spenden kommen dem Ausbau des Heimatmuseums zugute.

## Kabarett Kabbaratz

**mada.** Meiner! Mir! Mich! - auf der Suche nach der verlorenen Höflichkeit.

„In seinem 19. Programm ist Kabbaratz einem Phantom auf der Spur: Zivilisiertem Benehmen. Das klingt bürgerlich. Ist es auch. Und genau das möchte Evelyn Wendler nicht sein. Sie hält Sekundärtugenden für zweitrangig. Freundlich ja, herzlich gerne, aber ungezwungen ehrlich ohne erstarre Konventionen und hohle Etikette. Peter Hoffman dagegen vermisst in Deutschland neben Hortplätzen gute Kinderstuben. Drängeln, Schubsen, Mobben, sieht er als Nachgeburt eines Kapitalismus des Mir! Meiner! Mich! Wenn wir uns schon für den Nabel der Welt halten, sollten wir ihn bei Übergewicht wenigstens nicht zeigen. Wendler wäre schon froh, wenn die Täter den zu Boden Geschlagenen nicht mehr treten würden.“

Wie bei Kabbaratz zu erwarten, könnte das ein unterhaltsamer Abend werden, bei Kunst auf Trapp, am Samstag, den 20. November, 20:00 Uhr. Schauen Sie doch mal rein. Dieses Mal betont höflich. Als Kunde sind Sie König - also benehmen Sie sich nicht wie ein Stallknecht“.

## Kinderprogramm von den „Wacholderbären“

**maq.** Die Erzieherinnen des Kindergartens „Wacholderbär“ werden in diesem Jahr mit einem Programm von Kindern für Kinder und Erwachsene die Dahlemburger Kulturwoche bereichern. Alle Mitwirkenden sind mit Freude und Engagement dabei und freuen sich auf das große Ereignis.

Innovativ die Zukunft gestalten



## Ein glänzender Treffpunkt für Große und Kleine

ist unser Fahrzeug-Pflegecenter.

Ob Sie sich für die Bürstenwaschanlage oder das individuelle Waschen von Hand entscheiden, Sie können mit glänzenden Ergebnissen rechnen. Die Handhabung ist ganz einfach. Ihr Auto, Motorrad, Fahrrad, Kleintreiber oder Wohnmobil kommt auf diese Weise schnell und umweltschonend „ins Reine“. Montags bis freitags von 8 - 19 Uhr und samstags von 8 - 17 Uhr ist das Fahrzeug-Pflegecenter für Sie geöffnet.



ELEKTRIZITÄTSWERK DAHLEMBURG AG

Elektrizitätswerk Dahlemburg AG · Lüneburger Straße 21 · 21368 Dahlemburg · www.ewerk-dahlemburg.de

## Einhäuser Steuerberatungsgesellschaft mbH

### Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

- Steuerberatung für Unternehmer, Freiberufler u. Privatpersonen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung mit dem DATEV-System
- Erstellung der Steuererklärungen und Jahresabschlüsse
- Existenzgründerberatung mit Begleitung zu Behörden u. Banken
- Schenkungs- u. Erbschaftsteuer-gestaltung, Testamentsvollstreckung
- Beratung und Betreuung auch in Verfahren der Steuerfahndung

**Dipl. Kauffrau  
Sonja Einhäuser  
Steuerberaterin**

21354 Bleckede  
Schloßstraße 23  
Telefon: 05852/97880  
Telefax: 05852/978829

E-mail: [info@einhaeuser-steuerberater.de](mailto:info@einhaeuser-steuerberater.de)

mehr über uns: [www.einhaeuser-steuerberater.de](http://www.einhaeuser-steuerberater.de)

## Vor (fast) 200 Jahren tobte die Góhrdeschlacht...

**mada.** Die Ereignisse werfen ihre Schatzen voraus: Auch wenn die Nachstellung der Góhrdeschlacht von 1813 erst im nächsten Jahr, wie immer rund um das historische Datum stattfindet, nähern sich die Organisatoren nicht nur dem Datum 2013 mit großen Schritten, sondern planen auch ebensolches als Weiterentwicklung der militärischen Geschehnisse an der Góhrde.

Wie die LZ bereits im Nachgang der letzten „Schlacht“ berichtete, greift die Samtgemeinde Dahlenburg tief in die „Trickkiste der Geschichte“ und hat darin vor allen eines gefunden: Das Heldenmädchen Eleonore Prochaska, auch das norddeutsche Heldenmädchen aus Potsdam genannt!

Die als Jäger August Renz zum Lützower Jäger verkleidete Frau hat mit ihrem Wagemut nicht nur ihre eigene persönliche „Freiheitsgeschichte“ geschrieben, sondern auch den Stoff, aus dem die Theaterträume sind, gleich mitgeliefert.

Damit liefert diese Geschichte nicht nur zahlreiche Beispiele „heldenhaften Tuns“, sondern spielt auch - modern gesprochen - auf der Klaviatur einer „gender“ Politik, in der Frauen zu Männern mutieren (oder umgekehrt) und oft eine überraschende Wendung in einer (verfahrenen) Geschichte liefern. So bereits 1371 in Lüneburg, als zur Ursulanacht heldenhafte Bürger der Hansestadt in Frauenkleidern die adlige Burg auf dem Kalkberg stürmten oder keine 450 Jahre später, als mit Johanna Stegen der

Anfang vom Ende der französischen Besetzung in Lüneburg eingeläutet wurde...

Doch kehren wir zurück zum Tor der Góhrde, nach Dahlenburg, das nun Schauplatz eines als Freilichtspiel konzipierten Theaterstückes werden soll.

Der Tourismusfachmann der Samtgemeinde, Markus Dauber, konnte hierzu den Theaterregisseur Gabriel Reinking gewinnen. Nicht zuletzt seiner Begeisterung für dieses Thema wegen ist bereits ein Theaterstück geschrieben und wartet zusammen mit weiteren Akteuren darauf, vermarktet zu werden. Nur soviel: Der Held, der in Wirklichkeit eine Frau ist, lernt einen Soldaten auf der gegnerischen Seite kennen und lieben...eine europäische Liebesgeschichte beginnt und endet zunächst tragisch...

Geplant am Museum in Dahlenburg, dem historischen Kernobjekt des fast 800-jährigen Burgfleckens sowie Ort, an dem die Góhrdeschlacht nicht nur in einem anschaulichen Diorama nacherzählt und gezeigt wird, sollen bereits im September 2011 bis zu sechs Aufführungen Besucher aus nah und fern locken.

Dazu ist ein neuartiges Faltblatt zum „Góhrde Open-Air“, in Arbeit. Darin wird nicht nur das Programm der Nachstellung und der Theateraufführungen zu finden sein, sondern auch die „vernetzte“ Umgebung, die für die anvisierten Busreisegruppen zahlreiche Freizeit- und Ausflugsziele

in der Region bereithält.

Der Dahlenburger Rat ist sich dieses Mal einig: Damit diese für Dahlenburg und Umgebung so wichtige Geschichte (wieder) ihren Lauf nehmen kann, bedarf es noch der notwendigen Fördergelder, die Anträge dazu laufen. Das Thema ist gesetzt, jetzt müssen nur noch alle in eine Richtung marschieren....

### Spielmanszug der Schützengilde Bleckede

**ste.** Gegründet wurde der Spielmanszug 1953, wir haben zurzeit 25 Mitglieder, üben jeden Donnerstag in der Kurt Löwenstein-Schule und jeden ersten Samstag im Monat in der Schiesshalle Bleckede. Jeder kann mitmachen, auch ohne vorherige Notenkenntnisse.



Photo: n.h.

**Kraftvoll, spritzig,  
zuverlässig**



**Bringen Sie  
Ihre „Alte“ zurück!**

Bei Rückgabe Ihres Altgerätes erhalten Sie **20% Preisnachlass** auf alle DOLMAR-Motorsägen bis zum **13.11.10!**

**DOLMAR**

www.dolmar.com

Ihr kompetenter DOLMAR Händler:

**Koch & Sohn**

Landtechnik  
Hauptstr. 49

21368 Dahlenburg/Lemgrabe

Tel. 05851 405

www.kochundsohn.de



**INGO SCHULZ  
Holzbau GmbH**

seit  
23 Jahren

Zimmerei · Holzrahmenbau · Altbausanierung · Innenausbau · Planung · Beratung

Bahnhofstraße 33 · 21368 Dahlenburg

Tel. 0 58 51 - 98 14 · Fax 0 58 51 - 18 31

schulz-hoba@t-online.de

**AUTO CHECK**



**FAHRMA GmbH**

Die richtige Adresse, wenn's ums Auto geht...

- ▲ EU-Neuwagen
- ▲ Gebrauchtwagen
- ▲ Finanzierung
- ▲ Reparaturen aller Fabrikate
- ▲ Inspektionen
- ▲ HU und AU-Abnahme
- ▲ Klimaanlage-Service
- ▲ Motordiagnose
- ▲ Reifen + Räder
- ▲ Karosserie-Instandsetzung

Kfz-Meisterbetrieb

Andreas Löwrick  
Hans-Erich Schienke  
Geschäftsführer

Lüneburger Landstr. 16

21368 Dahlenburg

Telefon 05851 591

Fax 05851 7784

eMail info@fahrma.de

Internet www.fahrma.de

## Vogelkieker, Elbmarsch, G6hrde und Neetze – Neue Rad-Thementouren in der Elbtalau in Planung

**mada/uts.** Zur n6achsten Saison gibt es neue ausgeschilderte Rad-Themenrouten in der Elbtalau. Dazu haben sich die Samtgemeinden Scharnebeck und Ostheide, die Stadt Bleckede und das Amt Neuhaus unter Federf6uhrung der Samtgemeinde Dahlemburg entschlossen und die Planung bereits an das Projektb6uro „Neue Wege“ in Auftrag gegeben. Touristisch n6aher zusammenzur6ucken und den G6asten gemeinsam die sch6onsten Seiten ihrer Region zu zeigen, ist das Ziel dieses Projektes.

Als Information zu diesen Themenwegen wird ein gemeinsamer Flyer zusammen mit der Flusslandschaft Elbe GmbH erarbeitet, der als gemeinsames Marketingprodukt und Besucherservice vor Ort, aber auch 6uberregional auf den Tourismusmessen verteilt wird. Finanziell unterst6utzt wird das Projekt mit EU-Mitteln aus der LEADER-Region Elbtalau, durch die Flusslandschaft Elbe GmbH und durch die beteiligten Kommunen. Die drei geplanten Rundtouren f6uhren auf jeweils 60 km als Vogelkieker-Route an der Elbe und durch das Amt Neuhaus, als Elbmarsch-Route durch Bleckede und Scharnebeck 6uber die Marschhufend6orfer und als G6ohrde-Neetze-Route entlang der Neetze und G6ohrde. Sie f6uhren aber nicht nur durch die genannten Gebiete, sondern erreichen auch die sch6onsten und touristischen Ausflugsziele, Bahnh6ofe, Gastst6atten und Naturdenkmale. Und bie-

ten eine gute Erg6anzung zum Elberadweg f6ur die G6aste, die unsere sch6one Region n6aher erkunden wollen.

Das Projekt schlie6t zudem an die Radwegeplanungen im Bereich des Biosph6arenreservates Nieders6achsische Elbtalau und des Naturparks Elbh6ohen-Wendland an und erg6anzt diese thematisch.

Angst vor einem neuen Schilderwald m6ussen die B6urger aber nicht f6urchten, denn die Planungen bauen auf der bereits bestehenden Beschilderung des Land-



Die Planungsgruppe tagt im Dahlemburger Rathaus

kreises auf. Ziel ist es jedoch, die Beschilderung so zu optimieren und gegebenenfalls zur6uckzubauen, dass der Radfahrer sich ohne Probleme zurechtfindet. Nur so kann auch langfristig die Qualit6at erhalten werden.

Der Zeitplan f6ur die Umsetzung ist eng gesetzt. Die Planungen werden noch im diesem Jahr abgeschlossen werden, so dass im Fr6uhjahr bereits die erg6anzende Beschilderung umgesetzt werden kann. Bereits f6ur die Hamburg Messe im Februar 2011 soll der neue Flyer vorliegen, um f6ur unsere Radfahr-Region zu werben.

## „Dahlemburger(n) helfen“

**maba.** Immer wieder h6oren wir: „Haben Sie Arbeit f6ur mich?“ oder „Wissen Sie jemanden, der mir den Garten macht?“ Meistens ist die Antwort: „im Augenblick nicht.“



Das kann anders werden. Am 1. September startete „Dahlemburger(n) helfen“. Das Projekt m6ochte die, die Arbeit suchen und die, die im Haushalt, Garten etc. Arbeit anbieten haben, zusammenbringen. Daf6ur ist als Koordinator Herr Martin Baumgart eingesetzt, rufen Sie bei ihm an: mittwochs von 15:00-17:00 Uhr unter der Nummer 0163-3851500.

„Dahlemburger(n) helfen“ wendet sich an Einwohner der Samtgemeinde Dahlemburg. Die Arbeitenden werden regul6ar angemeldet und versichert, die Kunden erhalten eine Rechnung. Die Kirchengemeinde Dahlemburg f6uhrt das Projekt zusammen mit „neue arbeit - l6uneburg-uelzen“ durch und unterst6utzt es aus Diakoniemitteln. Diakonie meint „Dienst am N6achsten“, und als ein solcher Dienst ist „Dahlemburger(n) helfen“ gedacht. Kontakt: Martin Baumgart, Tel. 0163-3851500, Mittwoch in der Zeit von 15:00 bis 17:00 Uhr, eMail: dahlemburger@neue-arbeit-l6uneburg.de.

### Wohnung zu vermieten

In **Eddelstorf**, Alte Dorfst. 11, 2-4 Zi. Whg., 120-140 qm, **ab sofort** zu vermieten, neue Gasheizg., Gartenanteil, Schuppen, KiGarten, Grundschule, Gesch6afte, Bank in der Gemeinde Altenmedingen. Bad Bevensen ist 10 km, Uelzen und L6uneburg 25 km entfernt. Mobil 0171 8313437  
E-mail pilarski-eddelstorf@t-online.de

# Elektrotechnik und mehr

Wolfgang Penzkofer    Elektrotechnikermeister

Tel.: 05851 / 979747

Mobil: 0175 / 5289949



Barskamper Weg 1 - 21368 Dahlemburg-Harmstorf  
Elektroinstallationen - Steuerungstechnik - Antennenanlagen  
EDV-Netzwerktechnik - St6orungsdienst

**Alu Rolladen**  
**ein guter K6alteschutz**

z.B.  
Breite **115 cm**,  
H6ohe **135 cm**  
**149,- inkl. MwSt.**

**LUDWIG WELZEL**  
Raumausstattermeister  
Schulweg 15 · 21369 Nahrendorf  
**Telefon 05855-258**  
[www.raumausstattungonline.de](http://www.raumausstattungonline.de)

## Fundus Dahlenburg geht in das 4. Jahr - Gewinnspiel zum Martinimarkt

jo. Seit Oktober 2007 hat das Kaufhaus FUNDUS Dahlenburg seine Pforten geöffnet und ist mittlerweile aus dem Ortskern nicht mehr wegzudenken. Aus organisatorischen Gründen hat das Kaufhaus seit Juli neue Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag geschlossen. Umso mehr freut sich das Fundus Team darauf, am Martinimarkt-Samstag wieder mit allen Dahlenburgern zu feiern! An diesem Samstag öffnet Fundus extra von 14 - 18 Uhr und wartet mit einigen Überraschungen und Sonderpreisen auf Sie. Unter anderem können Sie bei einer Schätzaktion Warengutscheine im Wert von 50 €, 20 €, 10 € und 5 € gewinnen. Einfach bis 16:30 Uhr schätzen und Tipp abgeben im Kaufhaus, um 17 Uhr zur Verlosung anwesend sein und auf das nötige Losglück hoffen wenn gleiche Tipps abgegeben wurden. Auf Ihren Besuch freut sich das Team vom Kaufhaus FUNDUS Dahlenburg.

Das Kaufhaus FUNDUS Dahlenburg ist ein gemeinnütziges Projekt, das auf Spenden angewiesen ist. Dringenden Bedarf haben wir zurzeit im Bereich Hausrat und Textil. Gerade vollständige gut erhaltene Geschirre und Kleidung (nicht älter als 5 Jahre) werden viel nachgefragt. Sie möchten Waren Spenden? Sprechen Sie uns an! Gerne holen wir größere Spendenmengen oder auch Möbel bei Ihnen zu Hause ab. Nähere Infos und Terminvereinbarungen



**FUNDUSDAHLENBURG**  
Möbel • Bekleidung • Hausrat • Internetcafé  
Spendenabholungen • Haushaltsauflösungen

Lüneburger Straße 10 • 21368 Dahlenburg  
Tel: 05851 979420 • Fax: 05851 9794229

Öffnungszeiten:  
Montags - Freitags 10-18 Uhr

mail@fundus-dahlenburg.de  
www.fundus-dahlenburg.de

**job.sozial**  
vermitteln und fördern

neue arbeit  
**LÜNEBURG**  
**UELZEN**  
Diakonische Gesellschaft  
für Arbeit und Bildung

unter: 05851 979420.

27 langzeitarbeitslose Menschen können hier im Rahmen von Arbeitsgelegenheiten mit Mehraufwandsentschädigung Beschäftigung finden. Sie werden von erfahrenen Kräften angeleitet und vom Fachdienst Soziales und Bildung unterstützt. Auftraggeber ist die ARGE Lüneburg, zuständig für die Grundsicherung für langzeitarbeitslose Menschen. Träger sind die neue arbeit lüneburg gGmbH und job.sozial GbR.

### Dahleburger Haupt- und Realschule gestaltet Klassenzimmer im Freien

café. Die Haupt- und Realschule Dahlenburg verfügt nun über ein Klassenzimmer im Grünen. Möglich wurde dies durch Spenden der MOLDA AG, der Volksbank Dahlenburg, der Unterstützung durch das Landesforstamt sowie dem Förderverein Dahlenburg. Maßgeblich hat die jetzige Klasse H9, unter der Leitung von Referendarin Kristin Felsch, zur Realisierung beigetragen. Stolz präsentierten Paulina

Mallast und André Napitupulu im Namen ihrer Klasse den Spendern und Helfern schließlich ihr Werk. Mit einer Fotowand stellten sie den Verlauf ihrer Arbeit selbst vor. Die MOLDA AG hatte im letzten Jahr der Haupt- und Realschule 2.500 Euro ge-



Foto: n.h.

spendet. Ein Teil dieses Geldes stammte aus dem Verkauf von alten Druckern, am Ende wurde der Betrag von der MOLDA AG großzügig aufgestockt. Die MOLDA-Spende wurde nur teilweise für das „grüne Klassenzimmer“ verwendet. Doch Herr Haase-Mühlner hat bereits weitere Pläne. Das verbleibende Geld ist für die Umgestaltung von anderen Unterrichtsräumen eingeplant. Die MOLDA AG freut sich, zusammen mit weiteren Institutionen diese Vorhaben zu ermöglichen.

## Nur Muht!

Werden Sie Teilnehmer unserer Wirtschaftsgemeinschaft. Mit einem festen monatlichen Beitrag sind Sie bei Milch, Käse, Wurst, Fleisch, Kartoffeln und Gemüse dabei. Neugierig? Näheres [www.tangsehl.de](http://www.tangsehl.de) unter CSA.



## Hof Tangsehl

biologisch-dynamische Landwirtschaft

Öffnungszeiten Hofladen neu:

Dienstag + Freitag 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch + Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Kälber führen · Kinderfeste  
Hofführungen und mehr ...  
[www.tangsehl.de](http://www.tangsehl.de)

Tangsehl 2 · 21369 Nahrendorf · Fon: 05855-1278 · Fax: 05855-379 · [hof-tangsehl@t-online.de](mailto:hof-tangsehl@t-online.de)

## Lassen Sie sich pflegen.



Familiäre Atmosphäre im Herzen zwischen Dahlenburg und Bleckede: Johanneshof Bleckede

Hell, freundlich mit persönlicher Atmosphäre: Johanneshaus Dahlenburg

- Vollzeitpflege
- Kurzzeitpflege
- Eigener Dementenbereich
- Busfahrtservice

- Vollzeitpflege
- Kurzzeitpflege
- Nur Einzelzimmer
- Nahe Ortszentrum Dahlenburg

Johanneshof Bleckede  
Köstorfer Berg 8 • 21354 Bleckede  
Tel. 05854/9693-0

Johanneshaus Dahlenburg  
Moorweg 14 • 21368 Dahlenburg  
Tel. 05851/9792-0



[www.bleckede.jsd.de](http://www.bleckede.jsd.de)

[www.dahlenburg.jsd.de](http://www.dahlenburg.jsd.de)

## „Miniphänomenta“ an der Fürstenwall-Schule

**Ki.** „Das ist echt witzig“, staunen die Zweitklässler Georgi und Hans-Philipp. Sie sehen einen Trecker in einem Kasten stehen, blinzeln durch einen Schlitz und sehen endlos viele Trecker hintereinander. „Das sind ja Tausende“, meint Hans-Philipp. Wie geht das? Als kleine Forscher kamen sie schnell auf des Rätsels Lösung. Durch geschickt eingesetzte Spiegel wurde das möglich. „Das ist echt spannend“, ist Georgi begeistert und vor allem darüber, dass „ich meinen Eltern einmal etwas zeigen kann“.

Seit einigen Tagen schon ist an 26 Stationen in der Fürstenwall-Schule eine „Miniphänomenta“ aufgebaut. Insgesamt gibt es 52 von der Universität Flensburg entwickelten Experimentierstationen, an denen Kinder Erfahrungen mit Phänomenen aus Natur und Technik machen können. Steffi Reupert und Torsten Schmidt haben von den Experimentierstationen durch bekannte Lehrer gehört und dabei erfahren, dass das eine sehr gute Sache ist. Beide Lehrer waren sich einig, dass das auch etwas für die Grundschule in Dahlemburg ist und machten eine Fortbildung dazu. Es ist ganz schön knifflig, das stellten auch die Eltern

fest, die zu einem Experimentiernachmittag mit ihren Kindern eingeladen waren.

Fasziniert waren die Kinder weiterhin von dem Phänomen der Lichtbrechung, eine Plasticscheibe blieb farblos und eine zweite schillerte in bunten Farben. Auch unterschiedliche Empfindungen konnten getestet werden. Die Kinder staunten weiter über die Kugelralley. Bei der sie drei Murmeln aus unterschiedlichen Bahnen und Höhen von einer Rampe hinabrollten. Welche kommt zuerst an und weshalb?

Mit den 26 Stationen wird in der Dahlemburger Grundschule der Forscherdrang der Kinder geweckt. Erklärungen durch die Lehrer gibt es nicht. Die Schülerinnen und Schüler sollen miteinander ins Gespräch kommen und diskutieren, wie was funktioniert. Eine Auflösung, wenn sie es absolut nicht herausbekommen, gibt

es erst am Ende der Ausstellung.



Jan-Philipp sieht durch einen Spalt, drückt sich die Nase fast platt und staunt über eine endlose Treckerschlange, obwohl in einem Kasten nur ein Trecker steht. Als Beweis dafür hält Georgi die Hand dahinter.

Foto: G. Kirzici

## Teckelgruppe Emsland besucht die Elbtaale

**mada.** Zu ihrem alljährlichen Herbstausflug waren insgesamt sieben Dackelfreunde aus dem niedersächsisch-holländischen Grenzgebiet ins 300 km entfernte Dahlemburg aufgebrochen.

Nach Ankunft im beschaulichen Flecken Dahlemburg ging es sogleich zum Mittagessen in eine Landschlachterei. Das am Rande der Gohrde in Bostelwiebek gebuchte Ferienhaus wurde danach bezogen.

Ein besonderes Erlebnis regionaler Küche hatten die Teckelfreunde im benachbarten Pommoissel mit feinsten Kartoffelgerichten samt frisch eingeliefertem Matjes aus Büsum beim traditionellen Kartoffelsonntag. Auf dem Rückweg wurde noch ein Zwischenstopp im Nahrendorfer Museumshof bei Familie Beck eingelegt.



## Unternehmensberatung

- Existenzgründungsberatung
- Förderprogramme für Unternehmen
- Investitionsbegleitung und Koordination
- Betriebswirtschaftliche Beratung

**Hannelore Mennerich**

Leitstader Weg 1 · 29490 Neu Darchau  
hannelore.mennerich@ub-mennerich.de

Tel. 05858 971694

Fax 05858 971695

Mob. 0171 8207726

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN



## OVERIN BESTATTUNGEN

Lüneburger Str. 16 · 21368 Dahlemburg

Tel. 05851 944339 · Tag und Nacht



**Kartoffeln  
direkt vom Erzeuger  
aus der Region Lüneburg**

Eckardt Strampe  
OT Gienua · An der Ziegelei 14  
21368 Dahlemburg  
Tel.: 05851-7816 · FAX: 05851-94 47 34  
www.kartoffelhof-strampe.de

## Alternative Heilmittel in der Apotheke am Markt

**up.** Die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden nicht nur wahrzunehmen, sondern praktisch umzusetzen, ist seit jeher das Bestreben des Apothekenteams um Kerstin Uffmann.

Im Rahmen einer Kundenbefragung am Jahresanfang wurde vielfach das Interesse an alternativen Arzneien wie z. B. pflanzlichen, homöopathischen Heilmitteln oder Schüsslersalzen bekundet.

Da Kerstin Uffmann auf diesem Gebiet einen persönlichen Schwerpunkt sieht, lag es nahe, das Angebot auszubauen und sich selbst fortzubilden. Mittlerweile hält die Apothekerin über diesen Themenkreis Vorträge, z. B. über Schüsslersalze.

Neben dem umfangreichen Sortiment an Heilmitteln gehört die Qualifizierung der Mitarbeiter selbstverständlich auch dazu, damit Sie als Kunde eine umfassende und kompetente Beratung erfahren.

Schauen Sie beim nächsten Besuch in Ihrer Apotheke am Markt einmal genauer hin: In regelmäßigen Abständen stellt das Apothekenteam im Eingangsbereich „ausgewählte Naturheilmittel“ in ansprechender Dekoration vor. Aktuell handelt es sich um das homöopathische Mittel *Coffea arabica*. Es wird angewendet bei Folgen emotionaler Ereignisse mit Überraschung und Freude, wenn sie mit innerer Unruhe und Schlaflosigkeit verbunden sind. *Coffea* kommt außerdem bei Migräne und Nervenschmerzen zum Einsatz ebenso wie bei Schweißausbrüchen und Herzjagen, die infolge von übermäßigem Kaffeegenuss auftreten.



PTA Marcel Theis erläutert die Wirkung des Heilmittels

Foto: U. Paschek

Hätten Sie es gewusst? Lassen Sie sich darüber und vieles mehr gern einmal vom Team der Apotheke am Markt beraten.

Um das Thema der alternativen Heilmittel noch stärker in den Fokus der Öffentlichkeit zu bringen, plant Kerstin Uffmann im Frühjahr 2011 einen „Naturheilkundlichen Aktionstag“. Freuen Sie sich darauf.

## VHS Kurse

Fastenkurs (Beginn 25.10.)  
Skat lernen leicht gemacht (Beginn 25.10.)  
Französisch Anfängerkurs (Beginn 26.10.)  
Umgang mit der Motorkettensäge (Beginn 29.10.)  
Internet und E-mail für Einsteiger (Beginn 30.10.)  
Augen- und Sehtraining (am 6.11.) - ein Streifzug durch die Gemeinde, Kennenlernen von den Burgen, Gütern, Dörfern und Anekdoten in der SG Dahleburg (am 6.11.)  
Anmeldungen und Fragen über Lüneburg, Tel. 04131 15660 oder über Sabine Böttcher, Tel. 05851 7380 (Außenstellenleiterin).



## Thomas Schütt



Burgstraße 2  
21368 Dahleburg  
Tel. 0 58 51 - 60 20 94  
Fax 0 58 51 - 97 97 04  
Mobil 0171 - 641 30 44

- Flachdach
- Ziegeldach
- Blechdach
- Verschieferung/Verkleidung von Dach, Fassade und Schornstein

**Glaswochen  
im  
Herbst**

**30% reduziert**



*Drogerie Wilke*

Am Markt 3 · 21368 Dahleburg  
Telefon 05851 286

Hotel - Restaurant - Café

**Zur Münchnerin**

Bayrische Gemütlichkeit im Norden



**NEU!**

### Gans für Vier

Eine ganze Gans mit Bratensoße,  
Rotkohl, Rosenkohl,  
Kartoffelklößen  
inkl. Tagessuppe, Tagesdessert  
und 1 Fl. Wein

Preis 75,- €

### Grünkohlzeit bei der Münchnerin

An allen Adventssonntagen 12-14 Uhr  
Gänse- und Entenbüffett

Preis 15,50 €

...satt mit Beilagen, Vorsuppen und Dessert

### Weihnachtsfeiern u. Festtagsmenüs

#### Großer Silvesterball

Preis 85,- €

Familie Aust · 21368 Dahleburg · Gartenstraße 12 · Tel. 05851 9420  
[www.hotel-zur-muenchnerin.de](http://www.hotel-zur-muenchnerin.de)

## Weitere Spendenaktionen der Dahleburger LandFrauen

**del.** Beim Marktplatzfest am 5. Juni 2010 anlässlich des 25jährigen Jubiläums der Apotheke am Markt sorgten die Dahleburger LandFrauen zur Abwechslung einmal nicht für das Kuchenbüffet, sondern für sommerliche Getränke. Der Erlös der „Caipi-Bar“ in Höhe von 222,33 € ist der Dahleburger Bücherei gespendet worden. Hier fehlte es noch an Regalen und ein paar neue Bücher für Jung und Alt sind vielleicht auch noch im Budget.

Zur Unterstützung der Aktion des Niedersächsischen LandFrauenverbandes „LandFrauen radeln um die Welt“ zugunsten des Projektes Kochen mit Kindern radelten 56 Dahleburger LandFrauen am 22 Juni zu fünf in Größe und Anlage sehr unterschiedlichen sehenswerten Dahleburger Gärten. Als Startgeld wurde vom NLV 2,00 € pro Teilnehmerin festgelegt. Aufgrund der guten Kassenlage konnte der Vorstand der Dah-

leburger LandFrauen diesen Beitrag für seine Teilnehmer spendieren und dem Projekt 112,00 € zukommen lassen.

Als Dankeschön für alle fleißigen Helfer, die zum Gelingen der zahlreichen Aktionen beigetragen haben, in Form von tatkräf-



Foto: n.h.

tiger Mithilfe bei Kuchenbüffets, Marktplatzfesten, Pflanz- und Pflegeaktionen in Dahleburg oder Torten- und Pflanzenspenden, möchte sich der Vorstand im Sommer 2011 mit einem großen Grillfest revanchieren.

Wer Lust hat uns künftig zu unterstützen, meldet sich bitte bei G. Voss, Tel. 05851 7011 oder H. Gehrke, Tel. 05851 1572. Wir freuen uns über jeden neuen Mitwirkenden.

## Wer het Interesse an een plattdütschen Stammtisch?

Ik müch so gern ornlich Plattdütsch schnacken lihren, kun Sei mi dor bi helpen?

Wenn Sei Lust hemm, egol ob jung ob olt, enmol in Monat platt to schnaken, öber dit und dat, öber Gott un de Welt un wat sünst noch so anlegen deit, denn kun Sei mi gern anropen. Einzelheten, wo un wann, künt wi noch afsnaken.

Birgit Runge-Buschbeck, Tel. 05851 979198.

## Treue Vielspender beim DRK Dahleburg

**ki.** Erfreut war die Vorsitzende des DRK Ortsvereins Dahleburg, Irmgard Schulz, beim Blutspendetermin über die Treue der Vielspender. Sie konnte sechs „Jubilare“ begrüßen und als Dankeschön kleine Präsente überreichen. Außerdem waren sieben Erstspender der Einladung gefolgt. Ein kleiner Wermutstropfen, bedauerte Schulz, sei die Beteiligung gewesen, die mit 81 Spendern unter dem Durchschnitt lag. Der nächste Blutspendetermin in Dahleburg wird Mitte Februar des nächsten Jahres sein.

Für seine 100ste Blutspende wurde Stephan Schlawinsky gedankt, Willi Boarg (80), Dieter Kasten, Dietrich Klemm und Uwe Meyer je 70mal und Sabine Bera (60).



Foto: G. Kirczi

Von links nach rechts: Stephan Schlawinsky (100mal Blut gespendet), die Vorsitzende des DRK-Ortsvereins Dahleburg Irmgard Schulz, Dieter Kasten (70ste Blutspende)

**Salon Rosi**  
Inh. Sandra Pchalek

**Haarschnitt!**

◆ Horner Weg 25 · DAHLEBURG · Tel. 05851 - 7915 ◆

**Karl Grabenhorst**  
Inh. Thomas Grabenhorst

**EISENWAREN**

Dannenberger Landstraße 17  
21368 Dahleburg  
Tel. (05851) 573 · Fax (05851) 7869

**Bröcker**  
Heizung und Sanitär GmbH

*Ihr Fachmann  
für Heizung, Sanitär,  
Solartechnik,  
Erdwärme und  
viele mehr...*

Lüneburger Str. 21a · 21368 Dahleburg  
**Fon 05851/602418**

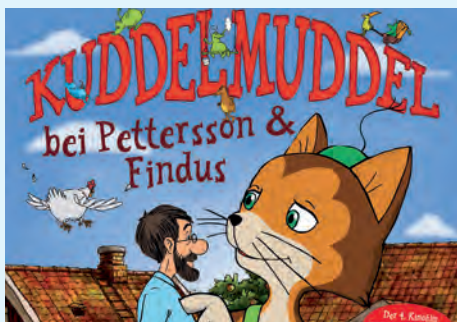
## Vogelschießen beim KKS Bavendorf

**ki.** Das Vogelschießen des KKS Bavendorf war in diesem Jahr ein besonders spannender Wettkampf. Die Holzdübel der einzelnen Teile des Vogels saßen besonders fest. Geschossen wurde mit Kleinkaliber. Zwanzig Meter trennten die Schützen von dem Holzvogel. Die Reihenfolge der abzuschießenden Teile war genau vorgegeben. Wer ein Teile abgeschossen hatte, musste pausieren, durfte erst wieder beim letzten Teil, dem Rumpf, mitmachen. Dreieinhalb Stunden dauerte der Wettkampf. Mit einem sauberen Schuss von Sabine Hänsch-Vogt fiel schließlich der Rumpf zu Boden. Damit wurde sie zur Vogelkönigin 2010 gekürt. Sie hatte auch es auch geschafft, die Krone des Vogel abzuschießen.

Weiterhin erfolgreich waren beim Reichsapfel Ulrike Seil, Zepter Elisa Petersen, linke Krallen Silke Alvermann, rechte Krallen Udo Klotz, linker Flügel Gesche Vogt, rechter Flügel Karin Papenfuß und Kopf Gerd Vogt. Sie erhielten bei der Siegerehrung einen Sticker für die Schützenjacke. Bevor es auf den Schießstand ging, stärkten sich alle Teilnehmer erst einmal bei Kaffee und Kuchen in einer gemütlichen Runde.

## Weihnachtskino

**mada.** Weihnachtsskinotag im Mehrzweckraum der DSK Sporthalle, Samstag, 11. Dezember, 16:00 und 20:00 Uhr mit dem Kinderfilm „Knuddelmuddel bei Pettersson und Findus“ sowie dem Abendfilm „Die Friseurin“ von und mit Doris Dörrie; Veranstalter: DSK und Turmfreunde Dahlemburg.



**Rieken**  
Gravuren · Beschilderungen  
Pokale · Ehrenpreise

*Glasgravuren  
nach Ihren Vorlagen*

Torsten Rieken  
OT Buendorf 52, 21368 Dahlemburg  
**Tel. 05851/6028-68**  
[www.Rieken-Gravuren.de](http://www.Rieken-Gravuren.de)  
e-mail: rieken.gravuren@arcor.de

## Eltern-Kind-Gruppe - AWO - sucht neue Gruppenleitungskraft

**heca.** Wir suchen für unsere einmal wöchentlich stattfindende Gruppe mit Eltern, Babys und Kleinstkindern eine Leitung, die Spaß und Freude an der Entwicklungsbegleitung von Kindern hat.

Seit 5 Jahren besteht unter Federführung des AWO Sozialraumteams die Eltern-Kind-Gruppe mit kompetenter Anleitung. Die Gruppe wird von durchschnittlich 8-10 Müttern mit ihren Kleinkindern besucht. Nach langjähriger Leitung durch Bärbel Osberghaus suchen wir jetzt eine Nachfolgerin, die eine regelmäßige Durchführung gewährleisten kann. Während der Treffen geht es um, die Förderung der Eltern-Kind-Beziehung, gemeinsames Singen, gemeinsame Bewegungsspiele, unterschiedlichste Sinneserfahrungen mit Alltagsmaterialien o.a., Basteln, Bilderbücher gucken und erfahren sowie um den Austausch der Eltern untereinander zu Erziehungsfragen, Ernährung Gesundheit und weiteren Fragen des Alltags.



Singen, Spielen und Basteln macht nicht nur den Kleinen Spaß

Die Gruppentreffen können mit Leitungskraft wieder in den Räumen des Kindergarten Wacholderbär in Dahlemburg stattfinden. Z. Zt. trifft sich die Gruppe in privaten Räumlichkeiten der Teilnehmerinnen. Interessierte mit pädagogischen Erfahrungen mit Kleinstkindern und in der Elternarbeit melden sich bitte im: AWO Sozialraumteam, Dannenberger Str. 20 21368 Dahlemburg Tel. 05851 944642 bei Helga Carstensen oder 9445135 bei Beate Schmucker.

## PETER LADEWIG

### Elektromeister

Inh. Carsten Ladewig

Hausgeräte-Kundendienst · Hausgeräte-Verkauf · Elektro-Installation · E-Check  
Antennenbau · Elektr. Warmwasserbereitung · MIELE-Fachhandels-Partner



Gartenstrasse 2 · 21368 Dahlemburg · Tel. 05851 / 16 40 · Fax 1446

## Hotel Leveke Hane Hafen

(vormals Landhaus an der Elbe)



Hotel und  
Ferienwohnungen  
Radler-, Einzel-,  
Gruppen- und  
Wochenendangebote

Restaurant und  
Panorama-Café

08:00-11:00 Uhr Frühstück  
ab 11:30 Uhr durchgehend  
warme Küche  
ab 14:00 Uhr Kaffee & Kuchen  
ab 17:30 Uhr Abendkarte

Idyllisch gelegen am  
Bleckeder Hafem  
Perfekt für Ausflüge,  
Gruppen, Radler

Elbstraße 5 · 21354 Bleckede  
[info@hlhh.de](mailto:info@hlhh.de)

## Kinderfeuerwehr in Lemgrabe-Dumstorf

**Ki.** „Es ist uns bisher nicht gelungen, ein neues Fahrzeug zu bekommen, aber wir haben es geschafft, eine Kinderfeuerwehr zu gründen“, freut sich Ortsbrandmeister Martin Voß und erinnert daran, dass die Freiwillige Feuerwehr Lemgrabe-Dumstorf seit über dreißig Jahren bereits eine aktive Jugendfeuerwehr hat, die seinerzeit durch den Ehrenbrandmeister Otto Voß ins Leben gerufen wurde. Nachdem die Gründung für „Die kleinen Brandmeister“ im Januar vollzogen wurde und Ulrike Meyer-Pernak als Kinderfeuerwehrwartin gewonnen werden konnte, war nun die offizielle Vorstellung des Feuerwehrnachwuchses im Rahmen eines Kinderfestes.

Die kleinen Brandmeister waren mächtig stolz, zu den „Großen“ dazuzugehören und im Mittelpunkt zu stehen. „Wir müssen schon früh anfangen, die Kinder für den Brandschutz zu interessieren, bevor andere Vereine sie uns wegschnappen“, meinte launig der Ortsbrandmeister. Das sieht auch der stellvertretende Gemeindebrandmeister Christian Hüppe, der hervorhob, dass die Zeichen der Zeit erkannt wurden. „Die Feuerwehr steht in Konkurrenz zu anderen Vereinen. Es ist richtig, unseren Nachwuchs für die Feuerwehr durch Jugend- und Kinderarbeit zu fördern“. Mit einem freudigen „Hallo“ begrüßte die Kreis-Kinder-Feuerwehrwartin Mona Burghardt die kleinen Brandmeister. Sie freut sich darauf, dass 14 Kinder und die, die noch dazukommen, beim Zeltlager, dem Spiel ohne Grenzen

und beim Ummarsch am Kreisfeuerwehrtfest dabei sein werden. Samtgemeindebürgermeister Joachim Dassinger sprach von einer tollen Sache, dass die Wehr so rühmig ist, eine Kinderfeuerwehr zur Jugendfeuerwehr ins Leben zu rufen, um nachhaltig den Erhalt die Wehr zu stärken.

Das Hauptaugenmerk konnte der Samtgemeinde-Jugendfeuerwehrwart Thorsten



Links Ortsbrandmeister Martin Voß, kniend Kinderfeuerwehrwartin Ulrike Meyer-Pernak, rechts außen stellvertretender Ortsbrandmeister Andreas Schulz

Polotzek auf sich lenken. Er hatte „Spiele auf Eis“ gelegt und brachte den kleinen Brandmeister jede Menge Eis mit und wünschte den Nachwuchsbrandbeschützern immer viel Spaß.

## Hubertusjagd des Reit- und Fahrverein Dahleburg

**stw.** Auf dem Sönksen-Hof in Bleckeder Moor trafen sich am letzten September Wochenende zur diesjährigen Fuchsjagd des Reitvereins Dahleburg begeisterte Reiter und Zuschauer.

Unter der Führung des amtierenden Fuchfee Alexandra Dirks absolvierte die Jagdgruppe mit 30 Reitern eine 15 Kilometer lange Strecke mit 18 Hindernissen durch Bokel, Bleckede, Garze und Bleckeder Moor. Insgesamt rund 100 Zuschauern wurden mit Treckern und einigen Geländewagen durch eine herrliche herbstliche Landschaft gefahren.

Majestätisch bewegte sich die Reiter-schaft über Wiesen und Weiden und beendet nach mehr als drei Stunden die Jagd durch Ausreiten des neuen Fuchses. Neue Fuchs des Dahleburger Reitvereins ist Steffen Hucke auf Karze geworden.

Nach dem abschließenden Halali der Bläsergruppe und Übergabe der Schärpe an den neuen Fuchs traf sich die Jagdgesellschaft zu einem gemütlichen Abschluss und Beisammensein für jedermann auf dem Hof der Familie Sönksen.

Foto: G. Kiricz

### Ambulante Pflege



**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Lüneburg e.V.

#### Ambulante Pflege

Schnellenberger Weg 42  
21339 Lüneburg  
Tel. 04131/ 67 36-13  
Fax 04131/ 67 36-31  
pflege@drk-lueneburg.de  
www.drk-lueneburg.de

Wir stehen Ihnen und Ihren Angehörigen mit professioneller Hilfe zur Seite.

#### Sie erhalten bei uns Beratung:

Zur ambulanten Pflege, zum Einsatz von Hilfsmitteln, zum Hausnotruf-System, zur Krankenversicherung/Pflegeversicherung, zur Medizinischen Fußpflege, zur Pflegeeinstufung, zur Stationären Pflege, zum Wohnen mit Service.

Eine unverbindliche Beratung ist jederzeit möglich. Wir freuen uns auf Sie.

### Wohnen mit Service



**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Lüneburg e.V.

#### Seniorenresidenz

Am Lehgut 1  
21365 Adendorf  
Tel. 04131/ 22 33 445  
Fax 04131/ 22 43 166  
kreisverband@drk-lueneburg.de  
www.drk-lueneburg.de

Fühlen Sie sich wohl im Kreis Gleichgesinnter

**47 Apartments/1-2 Zimmer (30-63 m<sup>2</sup>)  
24-Stunden und 365 Tage für Sie vor Ort im Haus  
Gemeinschaft - Lebensfreude  
Geborgenheit - Sicherheit**

Anspruchsvolles Ambiente mit freundlichem Service und fachlicher Beratung sowie vielen Freizeitangeboten.

### Stationäre Pflege



**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Lüneburg e.V.

#### Stationäre Pflege

Röntgenstraße 34  
21365 Adendorf  
Tel. 04131/ 988-0  
Fax 04131/ 988-246  
heimleitung@altenheim-adendorf.de  
www.kv-lueneburg.de

Hier werden Sie sich wohl fühlen. Das familiäre Miteinander nimmt einen zentralen Platz ein.

- 61 Einzelzimmer
- 27 Doppelzimmer

Die geräumigen Zimmer sind teilmöbliert. Jeder Bewohner kann Erinnerungsstücke und eigene Möbel mitbringen, um sich so ein Stück der heimischen Atmosphäre zu schaffen.



#### SPECIAL IM OKTOBER...

...der Hubertus-Teller aus einheimischer Jagd  
31. Oktober ab 12 Uhr Hubertus-Büfett

**Oktober**

**Vom 11.11.-23.12.**

#### Gans, Ente & andere Leckereien

##### Martinsgans für 4 Personen

mit Rotkohl, Kartoffeln, Kartoffelklöße, Bratapfel, Sauce + 1 Fl. Rotwein

##### 1 Ente für 2 Personen

mit Rotkohl, Kartoffeln, Kartoffelklöße, Bratapfel und Orangen-Sauce

##### Jetzt neu

Mieten Sie unsere „Rustikale Scheune“ für Ihre Feierlichkeiten!

-täglich, nur auf Vorbestellung-

#### Weihnachten

**25./26.12**

servieren wir Ihnen festliche Menüs

#### Silvester

Ab 19.00 Uhr Silvester Büfett



#### Kegelgenuss pur

3-Gang-Keglermenü  
inkl. 2 Std. Kegeln

Familie Burmester · 29584 Almstorf  
Telefon 05828 348 · www.gasthaus-burmester.de

## Kartoffelfest in Pommoissel lockt die Besucher



Foto: G. Kiriczki

Chancenlos war die Mannschaft FVG-Harwege gegen die Bulldozer der Firma Post. Fast mühelos zogen die Bulldozer ihren Gegner über die Linie. Doch die freuten sich am Ende auch über den zweiten Platz.

**ki.** Acht Mannschaften hatten sich für den Tauziehwettbewerb um den Dahleburger Samtgemeindepokal beim Kartoffelfest angemeldet, an den Start gingen dann allerdings nur vier. „Die anderen haben gekniffen und hatten wohl Angst“, meinte launig Ortsbrandmeister Hans-Dieter Röhrs. Favorit waren die Vorjahressieger, die Bulldozer der Firma Post. Nach spannenden Vorkämpfen mit lautstarken Zieh-Zieh-Anfeuerungsrufen Hunderter Zuschauer, ging es zwei Stunden später ins Finale. Um Platz 3 standen sich der Schützenverein Ahndorf und das Ingenieurbüro von Eberstein gegenüber. „Wir haben beschlossen, jetzt zu siegen“, verkündeten die Sportler vom Ingenieurbüro. Der erste Durchgang ging jedoch an die Ahndorfer, der zweite an das Ingenieurbüro. Erst der dritte Durchgang musste die Entscheidung bringen. Die Zuschauer feuerten die Tauzieher noch lautstärker an. Die Ahndorfer verloren durch „höhere Gewalt“. Der Hund eines Zuschauers hatte einen Tauzieher in den Po gezwickt. Das Urteil der Feuerwehr-Jury war salomonisch: Es gab zwei dritte Sieger.

Werden die Bulldozer es erneut schaffen, den Siegerpokal zu holen? Ortsbrandmeister Röhrs hatte kaum das Signal „Achtung, pull“ gerufen, da setzten die Bulldozer Masse ein. Ihre Gegner, die FVG-Harwege, waren geradezu chancenlos. „Das müsste nach Gewicht gehen, um ein Gleichgewicht zu bekommen“, meinte eine Zuschauerin. Fast mühelos hatten die Postler die Harweger über die Linie gezogen. Somit gewannen sie zum dritten Mal den Wanderpokal.

Der Tauziehwettkampf war einer der Höhepunkte beim Kartoffelfest. Frühmorgens

um sieben wurden bereits Flohmarktstände und ein Kinderkettenkarussell aufgebaut. Die „Sträflingskolonie“ war stundenlang mit Kartoffelschalen im Einsatz. Lauter Leckereien rund um die Kartoffel waren im Angebot: von Kartoffelsuppe, Bratkartoffeln, Kartoffelpuffer bis hin zu Matjes mit Pellkartoffeln und natürlich Pommes gab es an verschiedenen Ständen. Ab 11 Uhr setzte

ein regelrechter Besucheransturm ein.

Es war ein gemütliches Fest, bei dem die Gäste untereinander ins Gespräch kamen. Hochzufrieden war denn auch der Ortsbrandmeister. „Mit einer so großen Resonanz hatten wir nicht gerechnet“, freute er sich. Veranstalter war der Förderverein der Feuerwehr. Die Jugendfeuerwehr hatte sich als Parkeinweiser zur Verfügung gestellt.



Foto: G. Kiriczki

Es gab in diesem Jahr zwei dritte Plätze, weil der Hund eines Ahndorfer Tauzieher zwickte und die Mannschaft das Tau im dritten und entscheidenden Durchgang deshalb nicht halten konnte. Sachen gibt's!

### Baumfällung und -abtragung durch testierten Fachbetrieb

### Forsttechnik Krüger

Baumfällungen auf engstem Raum mittels Kletterseiltechniken  
 > im Winden unterstützten Verfahren  
 > im Motor-manuellen Verfahren  
 > im Hubbühnenverfahren  
 > mittels Spezialwerkzeugen  
 > durch teils schwierige Zugänglichkeit  
 > kostenintensiv

Zertifizierter Betrieb  
**Asbest-Sanierung**  
 Rückbau und Entsorgung  
 von Eternitdächern und Asbestbauteilen



Mitglied im  
 und Handwerkskammer  
 Lüneburg-Wolfsburg

Mobil: 0171 2150211  
 Fax: 05851 979850

[www.forsttechnik-krueger.de](http://www.forsttechnik-krueger.de)



### Wärme

Energie aus Sonne, Luft, Erde, Holz, Öl und Gas sinnvoll und Kosten sparend nutzen

### Bäder

Funktion, Design und Wohlfühlatmosphäre für alle Lebenslagen

### Service

Kundendienst, 24-Stunden-Notdienst, Wartung für Sie

# BÄSLACK

• Wärme, Bäder, Service und Qualität •

[www.baeslack.de](http://www.baeslack.de)

Bahnhofstr. 28 • 21368 Dahleburg • Tel. 05851-7875 • Fax 05851-7663

## 1 2 3 kreativ lernen

Integrative Lerntherapie bei Lese- Rechtschreib- oder Rechenschwäche

Susanne Schubert  
 Dipl. Sozialpädagogin  
 Lerntherapeutin

Beratung Diagnostik LernTraining Einzeltherapie/Gruppe

Elbtalhaus Lauenburger Str. 15 21354 Bleckede Tel: 0 58 51 (944902)

[www.kreativ-lernen-gestalten.de](http://www.kreativ-lernen-gestalten.de)

## Anna Thalbach in Marienau

rr. Dieter Kühn, deutscher Schriftsteller und Mediävist, hat auf einzigartige Weise die große mittelhochdeutsche Verskunst in die Sprache unserer Zeit übertragen und zugleich die Lebensrealität des Mittelalters erforscht. Zusammen mit Schauspielerin Anna Thalbach stellte Dieter Kühn am Mittwochabend (22. Sept. 10, 20h) im Lüneburger Rathaus den „Ritter Neidhardt“ in den Mittelpunkt, der mit besonderem Witz von der Minne und den ausgelassenen Bauernfesten in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts zu dichten wusste. Fidel (Marc Lewon) und Dudelsack (Baptiste Romain) sorgten für die entsprechende Stimmung dieser Lesung mit musikalischer Unterma- lung.

Es wundert einen nicht, dass Anna Thalbach, durch zahlreiche TV- und Filmproduktionen bekannt und Mutter einer unserer Schülerinnen, im Jahr 2008 den Deutschen Hörbuchpreis als beste Interpretin überreicht bekam. Wer sich für das Mittelalter bis dato noch nicht interessierte, wird spätestens bei der Lesung von Anna Thalbach dermaßen in jene so entfernten Jahre eintauchen, dass er glaubt, live dabei zu sein und die Realität des Mittelalters und ihrer Literatur zu kennen. Frau Thalbach, eine zierliche Person von kleiner Gestalt, setzt mit ihrer grandiosen Stimme, ihrer präzisen und humorvollen Artikulation, ihrer ganzen Kör-

persprache und Mimik einfühlsame Bilder in ihrer Beschreibung so prall ein, dass man glaubt, aktiv an den Festen von damals teilzuhaben.

Eine Freude für die Klasse 9a, dass Frau Thalbach am folgenden Donnerstag noch Zeit findet, sich den vielen neugierigen Fragen der Klasse zu stellen. Fragen wie: „Ist Schauspielerei eigentlich Ihr Traumberuf? Wann haben Sie damit angefangen? Wie verbinden Sie Familie und Beruf?“ richteten die interessierten Schülerinnen und Schüler im Deutschunterricht von Leiterin



Schauspielerin Anna Thalbach beantwortet die Fragen der Schüler

Heike Elz an Frau Thalbach. Sie beantwortete äußerst geduldig und zuvorkommend jede Frage und hob hervor, dass sie ihr Leben liebt wie es ist, obwohl es fast an ein Zigeunerndasein durch das viele Reisen erinnert. Auch ihre Tochter Nellie kann sich kein anderes Leben vorstellen, ein „normales“ Leben in einem großen Haus mit Garten und Pool wäre nichts für sie, für sie steht fest, auch sie wird Schauspielerin und in die Fußstapfen ihrer Mutter und Großmutter Katharina Thalbach treten.

## 19. Triathlon der DLRG-Ortsgruppe

ki. Was ein echter Triathlon-Athlet ist, den hält kein Wetter ab, an den Start zu gehen. Die DLRG-Ortsgruppe hatte zum 19. Triathlon um den Volkbankenpokal eingeladen und wollte den Rekord von 100 Teilnehmern aus dem Vorjahr knacken. Daraus wurde nichts. Der Wetterbericht hatte schlechte Aussichten prophezeit, doch die trafen nicht ein. Statt Regen gab es Sonnenschein.

Die Stimmung der Teilnehmer war trotz anfänglicher Kühle hervorragend. Die Wassertemperatur im Freibad lag bei angenehmen 21 Grad. Am Beckenrad feuerten zahlreichen Fans ihre Favoriten lautstark an. „Marcus, schneller, schneller“, riefen die Dahleburger Marcus Meyn zu, der für eine Staffel angetreten war. Andreas Schuer, der in der Staffel „KoSchuDre“ den Schwimmpart übernommen hatte, absolvierte die 800 Meter in 12:24 Minuten. Er war der Schnellste der über fünfzig Schwimmer, die gleichzeitig starteten und holte für seine Mannschaft einen guten Vorsprung heraus. Es folgten 20 Kilometer Radfahren und danach ein 5.000-Meter-Lauf. Die „KoSchuDre“-Staffel siegte in 1:06:26. Mit einem Spitzenergebnis von 1:18:09 in der Gruppe der 45- bis 60jährigen holte sich Paul Lauer den Siegerpokal vor Ulrich Sauke-Gensow, der zwei Minuten später ins Ziel kam. Und bei den Frauen in der Klasse Edith Kolle (1:22:43) vor Ulrike Persiel (1:39:38). Die Veranstaltung zeigte, Triathlon ist ein Sport für jedermann. Der Sport hält fit.

Unterstützt wurde die DLRG-Ortsgruppe Dahleburg von Gruppen aus dem DLRG Bezirk Nordheide, die die Verkehrssicherheit an Kreuzungsbereichen übernommen hatten.



### Schule Marienau

21368 Dahlem · ☎ 05851 941-0 · [www.marienau.de](http://www.marienau.de)



- selbstbestimmt und verantwortungsbewusst
- gemeinsam und eigenständig
- überzeugt und erfolgreich

Internat für Mädchen und Jungen  
Staatlich anerkanntes Gymnasium  
mit Ganztagsbetreuung

LEH Mitglied der  
Vereinigung Deutscher  
Landerziehungsheime e.V.

### Neu! ALLES aus HOLZ

Katalog 2010: Baupläne, Bausätze, Zubehör für Pyramiden, Schwibbögen, Puppenhäuser, Holzspielzeug, Stadtmotive - einfach **ALLES** aus Holz

Katalog für 4,- Euro in Briefmarken anfordern

**Ute's Bastel-Service** · Gut Süschendorf 2  
21369 Nahrendorf · Telefon: 05851-602884



Dahleburger Computer Service

Computer                      Telefon-Anlagen  
Installationservice            Netzwerke

Internet- und DSL-Einrichtung

**dcs** Dahleburger Computer Service

Bernd Chudzinski

Ellringer Straße 36

21368 Dahleburg

Tel.: (0 58 51) 18 19

[www.dcs-weblne.de](http://www.dcs-weblne.de)

## Klassentreffen nach 50 Jahren

**ki.** Zum ersten Mal trafen sich die Schülerinnen und Schüler der zehnten Klasse der Mittelschule mit Aufbauzug, die 1960 aus der heutigen Fürstenwall-Schule entlassen wurden, nach 25 Jahren. Die Freude über das Wiedersehen war so groß, dass sie sich fünfzehn Jahre später wieder zu einem Klassentreffen verabredeten und dabei ihre ehemalige Schule und das Gelände drumherum besuchten. Nun gab es nach einem halben Jahrhundert erneut ein Treffen – 50 Jahre nach der Schulentlassung. Christa Kipke hat die Adressen der Ehemaligen ausfindig gemacht und dazu eingeladen. Nach Berlin, Hamburg und Buxtehude hat es einige beruflich verschlagen. Viele sind jedoch rund um Lüneburg geblieben. 18 Ehemalige nahmen an dem Treffen teil.

Nach einer gemeinsamen Kaffeetafel im Sportlerheim nutzen einige die Gelegenheit durch zum Bummel durch den Flecken, gab es vor dem Abendessen eine Überraschung: Eine kleine Broschüre über eine Klassenfahrt nach Eutin im Jahre 1959. Jeder hatte von einem Tag einen Aufsatz zu schreiben. „Im Archiv der Schule kamen die handschriftlichen Aufsätze unlängst zu Tage“, berichtet Marlen Andres (geb. Korte). Sie nahm es in die Hand, fasste die Aufsätze ergänzt durch Bilder zu einer Broschüre zusammen und ließ 20 Exemplare in Gienau drucken. Diese Broschüre war die Überraschung. Begeistert waren alle von ihren akkuraten Handschriften. Es wurde bei all der Wiedersehensfreude auch an vier Mitschüler gedacht, die schon verstorben sind.

Dabei waren: Günther Rünsberg, Hertha Möller (geb. Ruschünski), Ulla Kipke (Diet-

rich), Marlen Andres (Korte), Evelin Przygodda (Skroch), Brunhild Griesbach, Christa Kipke (Krüger), Lore Blume (Uffmann), Herbert Jentsch, Hildegard Wolf (Krekla), Ortrud Michels (Krekla), Heidi Wojciech (Gehrmann), Gerd Jonas, Hanna Behr (Wilke), Hubertus Sämann, Horst Hacker, Hans Otto Dau, Udo Staacke.



Links außen im Bild hält Marlen Andres „die Überraschung“, die Broschüre mit Aufsätzen der Ehemaligen über eine Klassenfahrt nach Eutin 1959. Die Broschüre hat Firma Schlüter gedruckt.

## ADAC Hanse Historic Rallye macht Station in Ventschau

**mada.** Zu einer Rundfahrt der Superlative versammelten sich Anfang Oktober 60 Automobile aus sechs Jahrzehnten auf einem Zwischenstopp im beschaulichen Ventschau bei Tosterglope. Damit reihte sich der Ort in die legendäre Route jener Olympia Rallye ein, die 1972 in die Geschichte einging: Beginnend in Schleswig-Holstein mit der Karpfenstadt Reinfeld, dem Fernsehdorf Büttenwarder, Bismarcks Wohnsitz Friedrichsruh sowie weiteren Orten entlang der Elbe von Mölln, Lauenburg bis Hitzacker. Bis hin zu zahlreichen bekannten Orten in der Heide.



Freunde alter Fahrzeuge bekamen in Ventschau einige „Schätzchen“ zu sehen



Meisterbetrieb seit über 30 Jahren



**Günther Röber**  
INH. CHRISTIAN RÖBER



Bau- und Möbeltischlerei

Innenausbau · Treppenbau · Holz- u. Kunststoff-Fenster  
Fachgerechter Einbau im Stil des Hauses



29575 Eddelstorf Alte Salzstr. 7  
Tel. 058 07/419 · Fax 97 94 16

[www.tischlerei-roeber.de](http://www.tischlerei-roeber.de)



Raiffeisen-Markt



Wir bieten **Qualität**  
von führenden Herstellern

- Gartenbedarfs-Artikel
- Pflanzen und Sämereien
- Pflanzenschutzmittel
- Arbeits- und Freizeitbekleidung
- Werkzeug
- Tiernahrung und -zubehör

... gute Beratung inklusive!

Ihr Raiffeisen-Landmarkt Dahlemburg

21363 Dahlemburg · Lüneburger Landstraße 8 · Telefon: 05851/979875  
Wir sind für Sie da: Mo.–Fr. 8.30–12.30 Uhr und 13.30–17.30, Sa. 8.30–12.30 Uhr

© terres'agentur

**Bröcker**  
Heizung und Sanitär GmbH

*Ihr Fachmann  
für Heizung, Sanitär,  
Solartechnik,  
Erdwärme und  
viele mehr...*



Lüneburger Str. 21a · 21368 Dahlemburg  
**Fon 05851/602418**

## Privatinitiative: Billardtisch für den Jugendtreff



Foto: U. Paschek

„Anstoßen“ auf den gespendeten Billardtisch: V.l.n.r.: Christiane Bergmann, Stephan Schlawinsky, Jugendtreffmitarbeiter Mathias Niebuhr, Martin Bergmann und Birgitt Harwege

**up.** Einer privaten Initiative ist zu verdanken, dass die Jugendlichen im Dahlemburger Jugendzentrum alles andere als eine ruhige Kugel schieben können.

Vor vielen Jahren hatten die Familien Schlawinsky, Harwege und Bergmann gemeinsam einen professionellen Billardtisch angeschafft, um in der Freizeit die eine oder andere Kugel zu versenken.

Über die Jahre, nachdem auch die Kinder groß und nicht mehr am Spiel interessiert waren, fungierte der schwere Tisch nur noch als dekoratives Möbelstück.

Irgendwann war man sich einig: Zum Herumstehen ist der Billardtisch zu schade. Schnell war die passende Verwendung gefunden, als Spende an den Jugendtreff Dahlemburg würde das Spielgerät Jugendlichen viel Freude bereiten.

Doch wie bewerkstelligt man den Transport eines solchen Schwergewichts?

Nichts leichter als das, sagte sich das Team vom Kaufhaus Fundus und entsandte nicht nur vier kräftige „Anpacker“, sondern übernahm zudem kostenlos den Transport. Die älteren Jugendlichen des Jugendtreffs halfen dabei gern bei Auf- und Abbau.

Heute kennt die Begeisterung für den neuen Billardtisch bei den jungen Besuchern des Jugendtreffs keine Grenzen, wie Mathias Niebuhr erläutert. Er bedankt sich bei den drei Familien, die durch eigene Initiative etwas für die Jugendlichen in Dahlemburg getan haben.

## Halloweenparty im DRK Jugendzentrum

**mele.** Ab sofort kann im neuen Discoroom getanzt, Musik gehört, Zeitung gelesen oder einfach nur zum bunten Discokugeln „gechillt“ werden.

Da bald Halloween vor der Tür steht, möchten wir zu diesem Anlass unseren Discoroom offiziell einweihen.

Am Donnerstag, 28. Oktober, steigt ab 16:30 Uhr unsere Halloween-Party. Willkommen sind alle Kinder ab 8 Jahren. Das schaurigste Kostüm gewinnt einen Preis.

Wer sich das DRK Jugendzentrum anschauen möchte, kann dies gern zu unseren Öffnungszeiten tun.

Montag und Mittwoch: 16:30 Uhr - 19:00 Uhr. Dienstag und Donnerstag: 14.00 Uhr - 19.00 Uhr. In dieser Zeit bieten wir auch eine Hausaufgabenhilfe und Unterstützung für anstehende Klassenarbeiten an.

Ansprechpartner sind Meira van Lengen und Mathias Niebuhr, Tel. 05851 7600.

P.S. Kleine Info an unsere „nächtlichen Besucher“: Es werden nachts und am Wochenende keine Wertgegenstände im Jugendzentrum zu finden sein!

## Musikalisch-elektronische Live-Performance

**joki.** KUNSTRAUM TOSTERGLOPE im Gymnasium Bleckede. Klänge fürs Auge, Objekte fürs Ohr - wie überraschend, irritierend und anregend Alltagsgegenstände mit Strom zu Orchestern verschmolzen werden können, beweisen Erwin Stache und die Gruppe ATONOR aus Leipzig Anfang Dezember im Gymnasium Bleckede. Werke wie „Landmaschinensinfonie“ und Instrumente wie modifizierte Telefone, präparierte Pfandflaschen, Schallhebel oder Scherengitter versprechen Hochspannung mit einer Prise Humor. Die elektronische Live-Performance wird vom Ensemble baUsTeLLe KUNSTRAUM begleitet.

Die Gruppe ATONOR besteht aus 7 Akteuren im Alter von derzeit 15 bis 24 Jahren, die auf Staches akustischen und elektronischen Objekten Werke zeitgenössischer Komponisten interpretieren.

Der genaue Termin findet sich dann aktuell auf [www.kunstraum-tosterglope.de](http://www.kunstraum-tosterglope.de).

Die Ambulanz kommt. Was geschah wirklich mit den Möbeln auf dem Dahlemburger Marktplatz? Ist das Kunst oder Kunststrassen? Welche Souvenirs empfehlen SchülerInnen den Touristen? Diese und andere Fragen will „Die neue AMBULANZ - kulturell und elastisch“ beantworten. Themen sollen unter anderem die Installationen von Jutta Brüning und Inge Luttermann auf dem Marktplatz Dahlemburg sowie der Wettbewerb „Das ist doch keine Kunst! Das kann ich auch.“ sein. Außerdem enthält die AMBULANZ eine Freikarte, die in Kombination mit Bestell- oder Zahlungsbeleg als Eintritt an der Abendkasse (eine Person, eine Veranstaltung) akzeptiert wird.

60 Jahre

## Metzger - Lindner

Inh. Martin Bergmann

OT Ahndorf · 21368 Dahlemburg

Telefon  
**05851-203**



**NEU!**  
Saug-Druckwagen  
zur Gruben- und  
Fettabscheider-  
entleerung

### Ausführung von:

Pflasterarbeiten, Entrümpelungen, Kanal- und Rohrreinigung, Spülen von Verrieselungen und Drainagen, Erdarbeiten, Bagger- und Radladerarbeiten, Abrissarbeiten

Mobil  
**0171 3039198**

### Vermietung von folgenden Geräten ab Dahlemburg

Minibagger, Radlader 40 km/h, Rüttler, Betonmischer f. Traktor, Gerüst, Aufsitzgartenfräse, Rasenvertikutierer, Buschschredder bis 15 cm Ø, Schneidisch, Erdbohrer, Holzspalter, Abbruchhammer, Hubarbeitsbühne bis 18 m, Schuttrutschen

### Service

Kanalkamera, Containerdienst, Bauschuttannahme ab 1,50 € p. Tonne, Kies-, Sand-, Mörtel- und Mutterboden-Lieferung, Quarzsand für Reitböden



Fußpflege

### Podologische Praxis

Birgit Runge-Buschbeck

Staatlich geprüfte Podologin

- Beratung
- Behandlung
- Vorsorge
- Nachsorge
- auch für Diabetiker



Wurzelpflege

Telefon: 0 58 51 - 97 91 98

Termine nach Absprache [www.podologischepraxis.de](http://www.podologischepraxis.de)

## Zivilcourage

**ki.** Mut haben und Zivilcourage zeigen ist der Tenor einer Ausstellung, die in der Aula des Schulzentrums Dahleburg von Kriminalhauptkommissarin Eleonore Tatge eröffnet wurde. Jeder kennt das Symbol mit den drei Affen „nichts sehen, hören und sagen“. Dieses Symbol, abgewandelt in „weggeschaut, ignoriert, gekniffen“, ist das Gegenteil von Zivilcourage.



Foto: G. Kirliczi

Von links nach rechts: Beate Schmucker vom AWO Sozialraumteam Dahleburg überreicht der Kriminalhauptkommissarin Eleonore Tatge als Dank für ihren Vortrag über Zivilcourage und was sie bedeutet einen Blumenstrauß

Schulleiter Ulrich Haase-Mühlner war erfreut, dass die Ausstellung nach Dahleburg gekommen ist. Lehrer und Schüler diskutierten im Rahmen des Unterrichts das Thema und setzten sich mit der Problematik auseinander.

In ihrem Referat über „Zivilcourage hat viele Gesichter – zeig deins“ ging Tatge in einem sechs Punkteprogramm intensiv darauf ein, Zivilcourage zu stärken, Prävention auszubauen und Gewalt entschieden entgegen zu treten. „Deutschland ist keine Gesellschaft der Weggucker“, sagte Tatge und dennoch ist es wichtig zu wissen, wie helfe ich, ohne mich selbst in Gefahr zu bringen. Wichtig ist weiter umsichtig zu reagieren, andere zur Mithilfe aufzufordern. Zivilcourage bedeutet keinesfalls sich in eine körperliche Auseinandersetzung einzumischen oder Heldentaten zu vollbringen. Sie bedeutet vielmehr die eigene Scheu zu überwinden, einzugreifen, um Menschen zu helfen, aber ohne sich selbst in Gefahr zu bringen. Erst an die eigene Sicherheit denken, sich einen Überblick verschaffen und dann eine klare Entscheidung treffen.

Hilfe sollte in einem zumutbaren Umfang

geleistet werden. Den Notruf 110 wählen und genaue klare Ansagen bei der Polizei machen, damit diese weiß, was los ist. Die Gefahr für betroffene Personen versuchen abzuschätzen, ihnen Hilfe anbieten und sie begleiten. Ausführlich ging die Referentin an verschiedenen Beispielen auf das Stockholmsyndrom ein.

Eine lebhaft Diskussions zu dem umfangreichen Informationen zeigte, dass eine „Kultur des Hinschauens“ wichtig ist. Jugendliche wollen oft nur provozieren, um Beachtung zu finden. Hier heiße es Grenzen aufzuzeigen. Es gibt aber auch die andere Variante, dass Jugendliche von Erwachsenen ausgestoßen werden, wo sollen sie hin? Sie brauchen positive Vorbilder.

„In Dahleburg haben wir häufig ein Problem Elternschaft, weil sie sich aufregen, wenn wir uns einmischen“, meinte Haase-Mühlner. Er erlebe die Schüler durchweg positiv. Sie kommen, um zu reden.

Das Konzept für Zivilcourage auf einen einfachen Nenner gebracht, ist wie Erste Hilfe. Mehr Informationen gibt es unter [www.aktion-tu-was.de](http://www.aktion-tu-was.de).

## DRK-Ortsverein unterstützt Gomel-Ferienkinder-Aktion

**anfr.** Es ist schon Tradition, dass der DRK-Ortsverein Altenmedingen zur Ferienzeit eine Scheckübergabe an Gerda Gade (Gomelausschussbeauftragte) vornimmt. Mit diesem Geld soll der notwendige Erholungsaufenthalt von drei schwerkranken Kindern aus der Region Gomel finanziell gesichert werden.

In diesem Jahr trafen sich Erika Bloh, Bianca Nowacki und die Vorsitzende Annelore Frech mit Gerda Gade im Feriendorf Molzen. Dort wohnen 17 Kinder und ihre Betreuer, Dr. Swetlana, Larissa, Denis und die Gruppenleiterin Tanja.

Neben dem Scheck hatte der DRK-Ortsverein Altenmedingen natürlich für jedes Kind eine Tasche mit Spielzeug und Süßem dabei.



Foto: n.h.

Im Feriendorf Molzen freut man sich über die Unterstützung aus Altenmedingen



Telefon (0 58 07) 2 55  
Hauptstraße 32 · 29575 Altenmedingen  
[www.theiding-dach.de](http://www.theiding-dach.de)

**IHRE ZUVERLÄSSIGE DACHDECKEREI SEIT ÜBER 75 JAHREN**

- Bedachungen aller Art • Einbau von Dachwohnraumfenster • Kranarbeiten • Gerüstbau
- Wärmeschutz bei Altbauanierung und Fassaden • Regenrinnen in Kupfer und Zink



## Vorfriede ist die schönste Friede

Für Ihre Weihnachts- und Familienfeier im weihnachtlichen Ambiente an jedem Freitag im Dezember

**Adventsbuffet mit anschließender Comedy-Unterhaltung - auf Wunsch mit Tanz**

An beiden Weihnachtsfeiertagen

**kalt - warmes Buffet mit allem, was Sie sich zu Weihnachten wünschen**

**Knusprige Gänse, am Tisch tranchiert sowie leckeres Entenbrustfilet mit Beilagen Ihrer Wahl**

Feiern Sie mit uns in das neue Jahr!

**Silvesterfeier mit DJ und Gala-Buffer ab 18.30 Uhr**

Um Anmeldung wird gebeten.

Wir sind täglich für Sie da.

Landgasthof Stössel | Im Dorfe 2 | 29575 Altenmedingen / Bohndorf  
Tel: 058 07 / 2 91 | [www.landgasthof-stoessel.de](http://www.landgasthof-stoessel.de)

## Hausmeister

Haus · Garten · Friedhof · Winterdienst

**Hans Günther Vick**

An der Neetze 17 · 21368 Dahleburg

Telefon 05851 - 944 977

Mobil 0162 - 80 83 396

## Weiberfest in Köstorf

Bei gutem Wetter öffnete die Köstorferin Elke Allers Haus und Garten für ihre Besucher, um mit ihnen zusammen ein „Sinnliches Weiberfest“ zu feiern. Frau Allers, die vor über 15 Jahren den Lilith Dessous Vertrieb aufbaute, hatte ein buntes Rahmenprogramm zusammengestellt. Auf einer kleinen Bühne im Garten boten Tänzer, Sänger und Musikanten jede halbe Stunde etwas Neues dar. Eine Bauchtänzerin schwang ihre Hüften, ein Akkordeon spielte fröhliche Musik und verschiedene Künstler



Foto: J. Blaak

stellten schönen Schmuck, Gartenfiguren, Lichtobjekte und weibliche Kunst aus. Passend zum Motto wurden auch Gedichte für die Weiber vorgetragen. Zur Begrüßung gab es ein Gläschen Sekt und so trafen sich über den Tag verteilt 420 begeisterte Besucher. Im Haus von Frau Allers konnten Dessous unter fachkundiger Beratung nach Lust und Laune anprobiert werden und wer etwas Schönes für sich entdeckte, konnte es gleich mitnehmen. Ein langes Buffet mit Kaffee, Kuchen, Salaten und Ofenkartoffeln sorgte für das leibliche Wohl. So konnten man einige Stunden bei den Weibern verweilen.



Foto: J. Blaak

## Sport und Stimmung gut beim Turnier des RFV Dahlemburg

**stw.** Bei den günstigen Sommerwitterungsbedingungen richtete der RFV Dahlemburg in Nahrendorf eine sehr interessante Pferdeleistungsschau aus. Das breite Angebot der Prüfungen von Klasse A bis M\*\* wurde von den 400 Teilnehmern, zahlreichen Zuschauern und Gästen gut angenommen. Der Verein verzeichnete mehr als 1000 Nennungen, weshalb das Turnier von zwei auf drei Tage ausgedehnt worden war.

Die abwechslungsreichen, anspruchsvoll aufgebauten Parcours des Parcourschefs Gunar Lader und seinen Helfern, geführt vom Platzwart Uwe Heiseke-Kiefer, forderten die Reiter zu guten Leistungen.

Sehr zufrieden zeigte sich der Veranstalter auch mit der Besetzung der einzelnen Dressurprüfungen. Durch die Neugestaltung der Dressurplätze fanden die Aktiven dieser Disziplin ebenfalls hervorragende Bedingungen vor.

In den Dressurprüfungen dominierte die Bleckederin Brita Rabeler auf Wakando, sie siegte in den Prüfungen Klasse M\* und M\*\*.

Das M\*\* Springen gewann Oskar Murawski vom RV Schneverdingen auf Scipio vor Manuel Fehlhaber und Christina Scheck.

Einer der Höhe-

punkte war das Schaubild mit Kaltblütern, das von der sozialen Einrichtung „LeBe“ aus Milchau gestaltet wurde.

Erfreut war der RuF Dahlemburg über die vielen und guten Platzierungen seiner Reiterinnen und Reiter: Sonja Einhäuser, Nina



Foto: digart-LG

von Beuningen, Holger Hecht, Johanna Julia Koop, Inga Schulze, Wilfried Schulz, Julia Weinand und Stanislava Wulf.



# RENAULT

## 9. Kunsthandwerker- & Adventsausstellung



- Töpferarbeiten
- Lauscha
- Drechslerarbeiten
- schönes aus Porzellan
- Teddys
- Schmuck aus Papier
- Grußkarten
- Bernsteinschmuck
- Weidenkörbe
- dän. Tannenbaumschmuck
- Kränze u. weihn. Dekoration
- Lochstickerei
- Kinderlederschuhe
- ...und vieles mehr

Sa. 13.11.10 v. 12-18 Uhr

So. 14.11.10 v. 11-18 Uhr

**Eintritt frei**

Autohaus  
**Harnisch**

Dahlemburger Str. 1a · 21354 Bleckede  
Tel.: 0 58 52 / 29 43 · Fax: 12 23 · [www.autohaus-harnisch.eu](http://www.autohaus-harnisch.eu)

**Lilith dessous**

Schöne Wäsche in allen Größen

Elke Allers \* 21368 Köstorf 7b

Öffnungszeiten:

Jeden 1. Dienstag im Monat von 10 bis 20 Uhr  
und nach Vereinbarung \* Tel: 0 58 54 - 93 03



## Hellas in neuen Räumen - Eröffnung am Markt



Inhaber Michael Sountourlis freut sich auf seine Gäste

### Vorsorgevollmacht und Erbrecht

Das neue Patientenverfügungsgesetz und seine Folgen. Am 2. November von 16:30 - 17:30 Uhr findet zu diesem Thema im Herz- und Gefäßzentrum Bad Bevensen, Gruppen- und Vortragsraum, ein Vortrag statt: „Patientenverfügung, Betreuungsverfügung, Vorsorgevollmacht“ (Erben/Vererben aber wie?), referiert von Notar und Rechtsanwalt Hans-Jürgen Franke und Eberhard Stock, Betreuungsverein Uelzen. Info Tel. 05821 41035 oder 41036.

In der Patientenverfügung, auch Patiententestament genannt, kann man sich zu seinen Wünschen bezüglich medizinischer Behandlung/Nichtbehandlung oder Behandlungsbegrenzung angesichts einer aussichtslosen Erkrankung, insbesondere in der letzten Lebensphase äußern.

Die Betreuungsverfügung dient dem Zweck, eine Person des eigenen Vertrauens zu benennen, die für den Fall, dass eine Betreuung notwendig werden sollte, vom Gericht bestellt werden soll.

Anstelle der Betreuungsverfügung kann eine Vorsorgevollmacht ausgestellt werden, in der eine Person des eigenen Vertrauens als Bevollmächtigte eingesetzt werden kann, die nicht vom Gericht bestellt werden muss.

Gäste sind HERZlich willkommen, der Eintritt ist frei.

**Bröcker**  
Heizung und Sanitär GmbH

*Ihr Fachmann für Heizung, Sanitär, Solartechnik, Erdwärme und vieles mehr...*



Lüneburger Str. 21a · 21368 Dahleburg  
**Fon 05851/602418**

up. Freunde der griechischen Küche haben ab sofort einen neuen Anlaufpunkt in Dahleburg: „Der Grieche in Dahleburg“, der Imbiss Hellas, findet sich seit dem 30. September in neuen Räumen an zentraler Stelle im Ortskern Dahleburgs. Im komplett umgebauten und neu ausgestatteten Lokal Am Markt 13, hell und in warmen Farben angenehm und gemütlich gestaltet, kann der Gast

Spezialitäten der griechischen Küche genießen. Bei guten Wetter kann man dies im großzügigen Außenbereich tun.

Die leckeren Gerichte der abwechslungsreichen Karte sind natürlich außer Haus erhältlich, gehen wie eh und je gut verpackt, mit einem flotten Spruch des stets gut gelaunten Inhabers Michael Sountourlis, zu den Hungrigen nach Hause.

Natürlich gibt es auch die Imbiss-„Klassiker“ wie

Schnitzel oder Currywurst. Oder wie wäre es mit einem frischen griechischen Bauernsalat?

Neu ist auch das erweiterte Angebot im Hellas. Familie Sountourlis bietet Ihnen einen kompletten Partyservice für Ihre Feier zu Hause, auch Extrawünsche werden gern erfüllt. Und wenn Sie einen Ort für Ihre Weihnachtsfeier suchen - hier sind Sie richtig! Lassen Sie sich in gemütlicher Atmosphäre mit den Genüssen aus Griechenland verwöhnen.

Lernen auch Sie „den Griechen“ in Dahleburg kennen, Familie Sountourlis freut sich auf Ihren Besuch.



Hell und gemütlich: der Gastraum im Hellas

**HELLAS**  
Der Grieche in Dahleburg  
Inh. Fam. M. Sountourlis

**NEUERÖFFNUNG**

Am Markt 13  
21368 Dahleburg  
**Tel.: 05851-7348**  
Öffnungszeiten:  
Täglich von 11.00-23.30 Uhr

*Bestattungen*  
**Rusch / Otte**  
Oldendorf / Gohrde



seit 1898

*Tischlermeister*  
**Hermann Otte**  
Bau- und Möbeltischlerei, Innenausbau, Einbauküchen, Kunststoffenster, Bestattungen

Alte Poststraße 1      Telefon 0 58 55 - 2 72  
OT Oldendorf      Telefax 0 58 55 - 5 01  
21369 Nahrendorf      Mobil 0171 - 8 34 91 22



## 1 für 4 - G&P installiert Multimediastation

**up.** Im modernen Büro verrichten heute eine Vielzahl von Geräten ihren Dienst wie Drucker, Kopierer, Faxgeräte, Scanner. Da diese oft von unterschiedlichen Herstellern kommen, fallen hohe Kosten für Verbrauchsmaterial und Wartung an.

Dass dies nicht so sein muss, hat die Firma G&P aus Lüneburg bereits in vielen Unternehmen jeder Größe bewiesen. So auch unlängst bei der Firma Landhandel Petersen in Lemgrabe. Rainer Arnold kennt die Bedürfnisse seiner Kunden und liefert maßgeschneiderte Lösungen. Carolin Petersen ist begeistert vom Service der Firma G&P: „Wir sind hervorragend beraten worden und die Vorgabe „Mach 1 aus 4“ konnte mit der Aufstellung des UTAX CDC 1725 Multimediagerätes hervorragend umgesetzt werden“.

Die CDC 1725 ist ein Multifunktionsgerät, das nicht nur drucken und kopieren kann, sondern zudem auch als Scanner fungiert und eine Faxlösung an Bord hat. Somit spart man nicht nur Platz, sondern auch Verbrauchsmaterial.

Der flexible und zuverlässige Service der Firma G&P hat auch die Firma Petersen in Lemgrabe überzeugt. Mit dem neuen Multifunktionsgerät ist eine optimal auf das Unternehmen abgestimmte Lösung gefunden worden. Hier liegt die Stärke der Firma G&P: Analyse des Bedarfs und Installation individuell auf die Anforderungen der Kunden abgestimmter Geräte.

Sparen Sie nicht nur Zeit und Geld, son-



Foto: U. Paschek

Gerda Schanzenbach von der Firma Petersen Landhandel freut sich über die einfache Bedienung und gute Druckqualität der UTAX-Station

dem auch Nerven. Lassen Sie sich gern einmal von den Fachleuten der Firma G&P aus Lüneburg beraten. Sie werden sehen, auch Ihr Büro hat Potential für Neuerungen.

## Petersen Landhandel mit neuem Produkt

**up.** Haus und Hof, Tier und Garten haben eigentlich das ganze Jahr über Saison, berichtet Carolin Petersen vom Landhandel Petersen in Lemgrabe und kann auf eine breite Palette von Produkten im Sortiment der Firma verweisen.

Aktuell jedoch ist es an der Zeit, an die Wintersaison zu denken. Hier stehen Pferdeprodukte, Vogelfutter und Schädlingsbekämpfungsmittel im Fokus des Fachhandels aus Lemgrabe. Neben dem klassischen Sortiment an Futtermitteln der

Marken Salvana, Marstall, for Farmers, St. Hippolyt oder Scharnebecker Mühle freut sich Carolin Petersen, ein neues und exklusives Produkt aus der Region vorstellen zu können, das für Pferdebesitzer interessant ist: Nesseleinstreu. Dieses Produkt aus Brennesseln wird vom Lemgraber Landwirt Jürgen Staacke produziert und hebt sich durch viele Vorteile von normaler Einstreu ab. Neben der sehr guten Saugfähigkeit und geringen Staubbildung des naturbelassenen Präparates schlägt eine schnelle Kompostierbarkeit positiv zu Buche. Nesseleinstreu ist auch für Kleintiere hervorragend geeignet.

Lassen Sie sich gern einmal professionell beraten bei der Firma Petersen Landhandel in Lemgrabe.



Foto: U. Paschek

Qualität in großer Auswahl: Carolin Petersen weiß, was Vierbeiner mögen!

SERVICE  
BERATUNG  
VERKAUF  
FINANZIERUNG  
INDIVIDUELL UND FAIR



Kopier- & Datentechnik

Zertifizierter Partner  
**UTAX**  
**CONSULTING**  
KOPIEREN FAXEN DRUCKEN SCANNEN




**KOPIEREN - DRUCKEN - FAXEN - SCANNEN**  
[WWW.GP-KOPIERSYSTEME.DE](http://WWW.GP-KOPIERSYSTEME.DE)  
G&P KOPIERSYSTEME GMBH  
ST. LAMBERTIPLATZ 4  
21335 LÜNEBURG  
TEL.: 0 41 31 - 3 76 26  
FAX: 0 41 31 - 3 76 96  
INFO@GP-KOPIERSYSTEME.DE

**LANDHANDEL  
PETERSEN KG**

Wir bieten Vieles für Haus, Hof,  
Tier & Garten

**Jetzt aktuell:**  
Pferdeprodukte · Vogelfutter  
Schädlingsbekämpfung

Landhandel Petersen KG  
Am Bahnhof 14 · 21368 Dahlemburg  
Telefon 05851 9780-0 · Telefax 05851 7263  
[info@landhandel-petersen.de](mailto:info@landhandel-petersen.de)  
[www.landhandel-petersen.de](http://www.landhandel-petersen.de)

## Zwei Jahre Salon Fri-Da - Räume neu gestaltet

**up.** Heller, freundlicher, großzügiger - so präsentiert sich jetzt die Einrichtung des Friseur-Salon Fri-Da in Dahlemburg. Silke Bliesch und Thomas Kruzinski schaffen damit ein ansprechendes und entspanntes Ambiente, während Sie unter den erfahrenen Händen des Fri-Da Teams gestylt werden.

Neu ist die erweiterte Farbpalette, die ausschließlich hochwertige Produkte beinhaltet und Ihnen frischen Wind in's Haar weht.

Zwei Jahre Fri-Da sind ein Anlass, einmal Danke zu sagen und die Treue der Kunden zu belohnen: Mit dem neuen Bonusheft sparen Sie Bares, denn der 11. Haarschnitt ist umsonst. Da kann man ruhig einmal öfter gehen, mit perfekt gestyltem Haar sieht man einfach besser aus.

Das sollten Sie sich wert sein.

Wann vereinbaren Sie Ihren nächsten Termin?



Eingespieltes Team: v.l.n.r.: Silke Bliesch, Thomas Kruzinski, Birgit Haempel und Annelie Radszys

**The Party-Maker**

- Verkauf von Licht- & Tontechnik
- Partyanlagenvermietung
- DJ Agentur
- Veranstaltungen

Tel. 05851-587 • Info@DJ-company.com  
<http://www.DJ-company.com>

Inh.  
**Silke Bliesch u.  
Thomas Kruzinski**

Lüneburger Str. 20  
21368 Dahlemburg

Fri-Da

Der Frisör in Dahlemburg

05851 364

## GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU VON A-Z

TIM MEYER

Ihr Fachmann vor Ort

NEETZENDORF 1 · 21368 BOITZE  
TEL. 05851 495 · Mobil 0151 17625810

Teichanlagen	Radladerarbeiten	Pflasterarbeiten
Rasenansaat	Minibaggerarbeiten	Pflanzenarbeiten
Hubbühnenarbeiten	Gefahrbaumfällung	Rohre verlegen

## Garten- & Landschaftsbau von A-Z

**as.** Seit zwei Jahren arbeitet Tim Meyer gewerblich im Garten- und Landschaftsbau und ist Ihr Fachmann vor Ort, wenn Sie sich entschließen, Ihren Garten zuverlässig und preiswert neu gestalten oder pflegen zu lassen.

Tim Meyer ist ansässig in Boitze und kennt sich im Dahlemburger Umfeld gut aus.

Zu seinem großen Angebot gehören unter anderem Pflasterarbeiten, Pflanzarbeiten und Rasenansaat. Zusätzlich können auch Radlader- und Minibaggerarbeiten ausgeführt werden, zum Beispiel das Ausheben und Anlegen von Teichen. Die benötigten Rohre werden gleich mit verlegt

Desweiteren erleichtert eine Hubbühne das professionelle Abtragen von Bäumen sowie die Gefahrbaumfällung. Letzteres darf besonders in den Herbstmonaten nicht vernachlässigt werden, wenn wieder Stürme über das Land fegen und die Unfallgefahr steigt.

Alle Arbeiten werden termingerecht und kompetent erledigt. Allen Interessierten macht Tim Meyer gerne ein kostenloses Angebot, so können sich auch weniger Entschlossene informieren, um dann im nächsten Jahr die Gestaltung ihres Gartens in Angriff zu nehmen.

### Impressum

Herausgeber und Verlag:  
Druckerei Schlüter GmbH  
An der Ziegelei 7 · 21368 Dahlemburg OT Gienau  
Tel. 05851-979600  
[www.dahlemburg-aktuell.de](http://www.dahlemburg-aktuell.de)

Gesamtleitung: Andreas Schlüter,  
Telefon 05851-979600, [a.schlueter@ihr-drucker.com](mailto:a.schlueter@ihr-drucker.com)

Redaktion: Ulrich Paschek (**up**)  
Telefon 05851-9796012, [redaktion@dahlemburg-aktuell.de](mailto:redaktion@dahlemburg-aktuell.de)  
Gudrun Kiriczi (**ki**), [kiriczi@t-online.de](mailto:kiriczi@t-online.de)  
Redaktion Samtgemeinde: Markus Dauber (**mada**)  
Telefon 05851-8628, [tourist-info@dahlemburg.de](mailto:tourist-info@dahlemburg.de)

Anzeigen: Ulrich Paschek, Telefon: 05851-9796012

Auflage: 10.000 Exemplare per Postwurfsendung an alle Haushalte

Redaktionelle Mitarbeiterinnen u. Mitarbeiter dieser Ausgabe: (axa) Axel Andres, (maba) Martin Baumgart, (heca) Helga Carstensen, (cafo) Carolin Föhlich, (anfr) Annegret Frech, (ing) Ingo Götz, (jo) Frank Jonas, (joki) Joachim Kimstedt, (mele) Meira van Lengen, (anlü) Annelie Lütgens, (hema) Henry Makowski, (maq) Marion Quade, (rr) Rana Raslan-Alaoui, (fas) Fabian Schig, (as) Annabelle Schildt, (ste) Stephan Steinmetz, (klt) Klaus Trende, (stw) Stanja Wulf  
Die mit einem Namen (Kürzel) versehenen Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

**Titelfoto: 25 Jahre Kulturwoche - „Concordia Band“ damals und „Folkband“ heute**

Anzeigen, die von Dahlemburg Aktuell gestaltet worden sind, unterliegen dem Schutz des Urheberrechts und dürfen nicht ohne unsere schriftliche Zustimmung verwendet werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Ein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung besteht nur bei kostenpflichtigem Vertragsabschluss. Bei Ausfällen durch Arbeitskampf, höhere Gewalt oder Störungen in der Produktion besteht kein Anspruch auf Erfüllung oder Entschädigung. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstige Vorlagen wird das Copyright beim Auftraggeber vorausgesetzt.

**Die nächste Ausgabe (Nr. 56)  
erscheint am 3. Dezember 2010**

Redaktionsschluss der Ausgabe  
ist der 5. November 2010

## 5 Apple iPads als Hauptpreise des LVM-Gewinnspiels

Teilnahmekarten gibt es im LVM-Servicebüro Henning Köllmann.

Mit 5 iPads von Apple, macht die LVM-Autoversicherung ihr diesjähriges Gewinnspiel zu einem echten technischen Hochgenuss.

### Durchstarten zum Hauptgewinn!

Egal, ob schon langjährig bei der LVM versichert, Neukunde oder Interessierte: Teilnehmer versehen einfach eine der Teilnahmekarten, die im LVM-Servicebüro Köllmann an der Dannenberger Landstraße 8 ausliegen, mit ihrem Namen und der Anschrift und geben diese direkt dort ab

oder verschicken sie bequem per Post. Das Team um LVM-Vertrauensmann Henning Köllmann nimmt die Teilnahmekarten noch bis zum 30. November 2010 entgegen. Gewinner werden danach in der LVM-Direktion in Münster ausgelost. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab 18 Jahren. Mitarbeiter der LVM Versicherung und deren Angehörige sind vom Gewinnspiel ausgeschlossen.

### Leistungsstark. LVM-Autoversicherung

Bei der LVM-Autoversicherung sind Autobesitzer in guten Händen. Der aktuelle Kfz-Tarif des bundesweit fünftgrößten Kraftfahrtversicherers zeichnet sich durch

umfangreiche Leistungen zu einem fairen Preis mit kompetenten Service vor Ort aus. Zwei der attraktiven Leistungsmerkmale sind beispielsweise

### Update-Garantie

Zukünftige Leistungsverbesserungen in der Kfz-Haftpflicht und der Kasko werden automatisch mit eingeschlossen ohne Tarifumstellung, somit ist der Vertrag immer auf dem aktuellsten Stand.

### Freie Werkstattwahl

Nach einem Schaden entscheidet der Kunde in welcher Werkstatt er sein Fahrzeug reparieren lassen möchte.

**Ja**, ich möchte an der deutschlandweiten Verlosung teilnehmen und einen der fünf iPads gewinnen.

**Ja**, ich bin an der LVM-Autoversicherung interessiert. Bitte rufen Sie mich an.  
Am besten am \_\_\_\_\_ Uhr.  
von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ Uhr.

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname

\_\_\_\_\_  
Straße, Nummer

\_\_\_\_\_  
PLZ, Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
E-Mail

Wir versichern Ihnen, dass wir Ihre personenbezogenen Daten ausschließlich für die oben genannten Zwecke nutzen.

Antwort

**LVM**  
VERSICHERUNG

**Henning Köllmann**  
Dannenberger Landstr. 8  
21368 Dahleburg



**Exklusiv für Sie:  
starker Service,  
super Preis!**

Wir beraten Sie gern:

LVM-Servicebüro  
**Henning Köllmann**  
Dannenberger Landstr. 8  
21368 Dahleburg  
Telefon (0 58 51) 2 36  
info@koellmann.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG

**Einen von 5 iPads gewinnen!**



Einsendeschluss: 30. November 2010

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmeberechtigt ist jede Person ab 18 Jahren. Mitarbeiter der LVM Versicherung und deren Angehörige sind vom Gewinnspiel ausgeschlossen.

**LVM**  
VERSICHERUNG

**Jetzt  
geht's  
um die  
Wurst!**



**Hencke's  
Bregenwurst\***

100g

**0,77 €**

**König  
Pilsener\***

24x0.33 l Kiste

**9,99 €**

+ 3,42 € Pfand

\* Angebot gültig vom 4. - 6. November 2010

**E**  
EDEKA

**Ihr Frische-Markt in Dahlenburg  
neukauf Dumnick**

Lüneburger Landstraße 24 · 21368 Dahlenburg · Tel.: 05851-7673